

NYジャピオン™

FREE

毎週金曜日発行

2022 Vol. 1310
2025

WEEKLY NY JAPION

〈ビジネス企画〉

私たち、 こんなこと やっています!

AA & TC, Inc. (American Accounting & Tax Co.)
代表・税理士/ジェームス・G・ナムさん

GIIP 日米国際会計事務所
マネージングパートナー・公認会計士/佐藤江司さん
パートナー・税理士/伊東寛明さん

日系コミュニティー便り / ニューヨーク駐妻座談会 P7

NYCブロードウェイウィーク P11

なにせ映画好きなもので 新作映画紹介 P12

次号は
9月5日(金)に
発行です

Daniel_Gauthier / Shutterstock.com

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | Instagramもチェック! @nyjapion

まだ営業しています
12PM~6PM / 月曜・祝祭日休み

通販のお問い合わせ
(212) 686-9534
(646) 476-4306
support@hqvideo.net
無料カタログ毎月郵送

HQビデオ 21 W45 ST #501 NEW YORK NY 10036
電話 (212) 221-0027

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食品店
KATAGIRI

**抹茶商品
入荷します!**

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ☎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ☎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn | drahnent.com | オフィス携帯番号 646-344-2359

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック

充実の日本語対応
☎ 201-581-8553

info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

Riverside 健診センター
リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

●健康診断(土曜日も) ●一般診療、胃腸科
●デジタルレントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

確定申告・タックスリターン
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

尾崎真由美会計士
お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル **1-877-827-1040** 詳細はこちらから▶
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

全米・全ピザ
対応
20年以上の
実績!

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法 / 移民法
高齢者法 / 交通事故被害・損害

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net
231 South Blvd. Nyack, NY 10960

www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ弁護士

ニューヨーク情報=ジャピオン

www.nyjapion.com NYジャピオン

ジャピオン広告掲載クライアント様一覧は右のQRから検索可能!





TESO LIFE 各店にて

大好評販売中!!

ユンケルンバで
ガンバルンバ

夏にオススメの商品は「ユンケルスーパーグランド」

暑い日が続くと、食欲がなくなったり、体がだるくなったりと、夏バテの症状がでてきます。また、体が疲れているときや低栄養状態になっているときは、熱中症にかかりやすくなると言われています。こまめな水分・塩分補給に加えて、日頃から十分な睡眠と栄養バランスの良い食事をとりましょう。そんな暑い夏におすすめなのが「ユンケルスーパーグランド」です。滋養強壮に加え、食欲がないときの栄養補給に優れた効果をあらわすニンジン流エキスを1,500mg配合しています。これからは夏本番! 暑さに負けず楽しい夏を過ごしましょう。ユンケルは夏バテや熱中症になりにくい体づくりを応援します。

いつでも飲める! あともうひとつふんばり! 体力アップに!



ユンケル エナジー ノンカフェイン

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!



ユンケル スーパーグランド 夏にオススメ

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があるとされているハーブです。体調管理にもおすすめです!

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなのもうれしいポイントです。スポーツの前後にもピッタリ!

ビタミンB2を追加し新登場!



新発売

ユンケル Q10ゼリー ノンカフェイン

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。



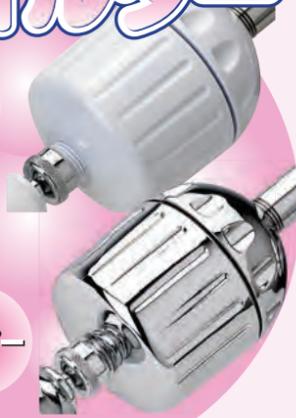


健康と美容、すべては水から。

パイシャワーフィルター

1日当たり\$0.26~\$0.38で
毎日、浴びる化粧水シャワー
お湯(水)の柔らかさを実感。
水道水の有害物を取り除くだけ
ではなく、肌や髪に潤いや
艶を与えます。

肌荒れ 抜毛
醜い乾燥肌 ニキビ



パイシャワーフィルター
アレルギー性疾患 アトピー
\$140~ シルバー \$145
ホワイト \$140



〔使用方法〕既存のシャワーヘッドとシャワーアームの間に配置してお使いください。

パイウォーター製水器

10ステップ・フィルター機構と自然の力で水に
エネルギーを与えるDr.パイの製水器!!

◎身体に適したミネラルウォーターを提供。飲み水として最適 ◎食材本来の味を引き出し、鮮度を保つ効果。料理用の水として最適 ◎潤いのある肌を保ち、肌に優しい。洗顔水として最適 ◎花や植木、観賞魚、ペットなどにも最適



用途・規模に応じて
最適なタイプを
用意できます。

こんなに
お得!

AP550 アンダーシンクタイプ.....\$625

AP560 卓上タイプ.....\$625

シンクの下に設置することにより、キッチンスペースを確保。流量も良いのでお料理にもたっぷりの水が使えます。

蛇口に切り替えバルブを接続するだけ。女性でも簡単に取り付けできます。重たいボトルウォーターを買うことなくいつでも新鮮なミネラルウォーターが飲料できます。

AP550/560 共通サイズ: W21×D11×H32cm

日米の医療関係者も絶賛する魔法のひと滴!

究極の人間美!

ROJEN 美整オイル 輝くシルク肌へ。肌が細胞から蘇る

“ホワイトローズ美整オイル” 新発売スペシャル!!

超希少の「ブルガリア産オーガニック・ホワイトローズオットー」配合。高級化粧品メーカーも配合する「ホワイトローズ」のもつパワーをご体験ください。



「美整オイル」とは:

60本のバラから1滴しか採れない貴重なローズオットー。オーガニック・マカデミアナッツを原材料にした超精製オイルを使用。天然の高濃度抗酸化物質、OMEGA3-6-7&9や23種以上のビタミン、ミネラルなどが免疫力を活性化します。オメガ3脂肪酸のほかオレイン酸、パルミトレイン酸なども含有しており、エイジングケアやスキンケアに最適です。

特に、ホワイトローズ美整オイルは、高いメラニン生成抑制作用の働きがあるブルガリア産オーガニック・ホワイトローズオットーが芳醇な香りとともにあなたの美しさを磨き上げます。

新発売

ホワイトローズ美整オイル 60ml \$150

ダマスクローズ美整オイル 60ml \$125

どちらでも3本購入するとリップ・バーム1本(\$50相当)をプレゼント!! (2種類を2本+1本でもOK)

トリストラン歯科

一般歯科 審美歯科 インプラント 歯周病治療
インビザライン クラウン治療 レーザー治療 神経治療

● 日本人スタッフ常駐! 日本語対応はReinaまで ●

Dentsply Sirona社製

「CEREC」を導入した デジタルクラウン治療!

歯型の3Dスキャンから、
最終クラウンの作成・装着
までの治療を

一度の来院で完了!



同日フルマウス再建

オールオン4 (All-on-4)

失った歯を1日で抜いて、その日のうちに
固定できる新しい歯に入れ替える治療
です。入れ歯のように外れたりずれたり
せず、しっかり噛めて見た目も自然です。

Before

After



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う

ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。また
コスメティックを目的とした、シワやエラの
解消にも効果があります。

Solea社製

Solea Dental Laser 歯科用レーザー治療!

治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れもありません



デジタル・インプレッション・システム iTero Element Scanner



インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!

CBCTの機械も 取り入れてます!



患者様
一人一人を
しっかりケア
いたします

Dr. トリストラン
NYU歯学部を卒業後、10年以上NY
で歯科医として勤務。インプラント、
インビザライン、親不知、ルートキャ
ナルクラウン治療を専門とする。

Tristan Lue, DDS

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm

土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約は
こちらから▶





案件ごとに的確で丁寧なアドバイスをご提供



ニュースレターで随時変わる法律を細やかに情報発信



事務所の棚にぎっしり並んだ長年の資料

AA & TC, Inc.
(American Accounting & Tax Co.)

TEL: 212-594-0074
(日本語)
aantcinc.com



ジェームス・G・ナム先生

**包括的サービスで
事業をサポート**

皆さま、こんにちは。A & TC代表のジェームス・ナムと申します。税理士として31年間、日本人をはじめとする多くの事業主さま、個人の皆さまの税務・会計業務をお手伝いしてまいりました。

私どもの事務所では、事業のスタートから終了まで、あらゆる段階で必要と

なる会計・税務サービスを提供しています。全米50州での新規法人設立手続き、IRSをはじめとする連邦・州への各種登録手続き、事業許可の申請代行、日常の帳簿記帳業務、給与計算サービス、売上税申告書の作成・提出、法人税申告書の作成まで、企業運営に不可欠な業務を弊社で全面的にカバーしています。

さらにIRSや州税務

新規のお客さまには、必ず約1時間の個別税務セミナーを実施しています。これは他の会計事務所ではあまり行われていない、私どもの特色あるサービスです。最新の税法改正情報、適切な帳簿管理の方法、従業員管理のポイント、法定揭示義務など、必須の知識を分かりやすくお教えします。

直接的には税務に関係ありませんが、有給病欠休暇制度などの労働法についても詳しくご説明します。

日本に帰国された後も、グリーンカード保持者や米国民権をお持ちの方は継続的な米国税務申告が必要で、これらの方々

海外居住者・投資家への専門サポート

長年の経験の中で、5年、7年という長期間を要する複雑な案件も数多く手がけてきました。お一人では対応困難な問題も、豊富な経験と専門知識を駆使して全力でお手伝いしてまいりました。皆さまにお伝えしたいのは、問題を抱えたら迷わずご連絡くださいということ。IRSや州政府からの通知を受け取って不安になった時、それをそのまま放置するのは最も危険です。時が経つほど複雑になり、解決が困難になります。

常にお客さまの立場に立つて、親身になって問題解決に取り組めます。お気軽にご連絡ください。

私たち、こんなこと やっています!

AA & TC, Inc. (American Accounting & Tax Co.)
代表・税理士 **ジェームス・G・ナムさん**

事業発展も多角的にサポート 全米対応、頼れる税務パートナー

独自の税務セミナー

この最初の選択さえ適切に行えば、その後の税務処理や事業運営は比較的にスムーズに進めていただくことができます。

監査への対応、失業保険に関する問題解決、事業閉鎖時の各種手続きなど、特殊なケースにも対応可能です。事業運営中の資金調達についてのご相談も承っており、お客さまの事業発展を多角的にバックアップしています。

新規に事業を始められるお客さまが最も悩まれるのは法人形態の選択です。C法人、S法人、LLCなど、それぞれに税務上のメリット・デメリットがあり、お客さまの事業内容、規模、将来計画、そして設立州の税制を総合的に考慮して最適な選択肢をご提案します。

連邦税法は全国共通ですが、州税法や地方税法は各州で大きく異なります。30年以上の豊富な経験と、各種専門情報収集からの継続的な情報収集により、各州の最新法令に対応しています。必要に応じて四半期ごと、半年ごと、または年次でのアドバイスを提供しています。

給与計算に密接に関わる重要な制度であり、全ての事業主が理解すべき内容だからです。

このセミナーを受講されたお客さまからは「他では得られない貴重な情報だった」と、高い評価をいただいております。多くの方が継続してサービスをご利用くださっています。

私どものお客さまは、ニューヨーク、ニュージャージー、コネチカットを中心にアメリカ南部や西海岸、さらにはアラスカ、ハワイまで全米各地に渡ります。既存のお客さまからのご紹介によつて新しいご縁をいただいています。

あまり知られていないのですが、特に重要なのが海外金融口座報告書(FBAR)の提出義務です。グリーンカード保持者や市民権保持者が米国以外の金融機関に年間を通じて1万ドル以上の残高を持つ場合、翌年の提出が義務付けられています。また、他国から米国への投資、特にマンハッタンエリアの不動産投資相談も増えており、投資前の税務戦略から投資後の申告まで、総合的にサポートしています。

**長年の経験による
問題解決力**



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

- デジタル歯科
Digital Dentistry
- 一般歯科
Same day Dentistry
- 緊急歯科
Emergency Dentistry
- インプラント
Implants
- 口腔外科
Oral Surgery
- 神経治療
Endodontic
- 歯列矯正
Orthodontics
- 歯周治療学
Periodontics
- ブリッジ/義歯
Bridges / Denture
- ホワイトニング
Whitening
- クラウン/ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病から
インプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT

CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスクリーンで撮ることができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑えることができます。

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶



30 E 40th St. Suite 806 & 706, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm **各種保険対応**

お様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。

急増する日米両方での所得税申告

私たちGIIP国際会計事務所は、在ニューヨークパートナーの佐藤と、在東京パートナーの伊東を中心にお客さまを担当しています。日系企業や日本人、日系人の皆さまを中心に、二カ国の法律に関係する複雑な会計・税務サービスを提供しています。

個人向けサービスのうち最近、私たちが最も多く扱う案件が、アメリカと日本両国での個人所得税申告です。典型的なケースは、日本に住むアメリカ国籍の方や日本に住むグリーンカード保持者の方々です。両国の税制の違いを理解せずに申告すると、予想以上の税負担を強いられることがあります。

また、日本国籍でアメリカに長期滞在されている方が、日本で遺産相続により不動産を取得するケースも増えています。この際、アメリカおよび日本での申告義務が発生し、不動産売却時には日本でも税務申告が必要になるなど、複雑な手続きがあります。

本格帰国時の戦略的プランニング

帰国アドバイスは、私たちの2番目の主要サービス分野です。帰国を検討される方々からの相談で最も重要なのが、グリーンカードを維持するかどうか、放棄する



マンハッタンのオフィスはアクセスのよい23丁目



東京オフィスでも、対面・オンラインで打ち合わせ可能



佐藤江司パートナー (ニューヨーク) 伊東寛明パートナー (東京)

GIIP Global Advisory, Inc.

TEL: 212-518-7065 (ニューヨーク事務所)
03-6555-2009 (東京事務所)
giip-global.com

GIIP 日米国際会計事務所

マネージングパートナー・公認会計士 佐藤江司さん
パートナー・税理士 伊東寛明さん

日米税務のフロの立場から
複雑な国際案件を安心サポート

活を経験したからこそ、アメリカの実情を踏まえたアドバイスが可能です。居住経験のない税理士とは違い、「アメリカはこういうところですよ」という自身の経験を踏まえたサポートができます。

相続税・遺産税の制度格差を活用

私たちが扱う3番目の大きな分野が、相続税・遺産税に関するアドバイスです。日本の相続税とアメリカの遺産税では、制度に大きな違いがあります。この違いを理解し、適切に活用することで、大幅な節税効果を得られる場合があります。

特に重要なのは、アメリカに住んでいるからこそ、可能な対策があることです。日本の相続税が非常に高いことを考慮し、帰国前にアメリカで対策を講じることが可能です。しかし、日本に帰国してしまった後は、このような特殊なプランニングの機会を失ってしまいます。

早期相談の重要性とタイミング

税務の世界では、「今さら間に合わない」という状況が頻繁に発生します。対策には基本的に年単位の時間が必要で、大きなアクションを取った後では手遅れになるケースも珍しくありません。

りません。

帰国を例に取れば、帰国してしまつてからでは、アメリカにいたからこそ可能な特殊な対策は、残念ながらもう取る事ができません。また、遺言書の作成や資産整理についても早めの対応が肝要です。

包括的なサービスとネットワーク

私たちの強みは、単なる税務だけでなく、周辺領域も含めた総合的なサポートができることです。お客さまからよく「これは会計士の範囲なのか、弁護士の範囲なのか分からない」というご相談をいただきますが、そうした交通整理も含めて私たちの仕事だと考えていますので、ご安心ください。

日米案件や国際案件は特殊性が高く、一般的な国内専門の税理士やCPA (Certified Public Accountant) アメリカの公認会計士)では対応が困難な場合があります。国境をまたぐとルールが変わったり、特例が適用されたりすることが多く、専門知識が不可欠です。

お客さまへの出さしやりがい

ニューヨークで16年間、私たちは確実に実績を積み重ねてきました。新規のお客さまは既存のお客さまからの紹介が最も多く、これは私たちに与えられた最高の評価だと考えています。最大のやりがいは、お客さまの問題を解決し、感謝していただけることです。特に個人のお客さまからは丁寧な対応への感謝の声をよくいただき、それが大きな励みになっています。

企業案件では経営者の方々が本業に集中できるように、CFO的な役割を担うこともあります。私たちがバックオフィス業務を担うことで事業発展をサポートしています。日米をまたぐ税務案件では私たちがのような国際税務の専門家を利用していただくことが、最も安全で効果的な選択だと確信しています。

ブランパは
通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また一時帰国中に治療を完了したい海外在住者にも満足いく歯科治療を提供しています。

特徴 1
通院1回で完了

特徴 2
型取り不要

特徴 3
カウンセリング重視

特徴 4
専属セラミスト常駐

特徴 5
最新のセラミックシステム

アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索

ブランパ 大宮
Omiya Medical Dental Clinic
大宮分院
埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田
Umeda Medical Dental Clinic
梅田分院
大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜
Yokohama Medical Dental Clinic
横浜分院
神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋
Nagoya Medical Dental Clinic
名古屋分院
愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com



ニュースダイジェスト

1週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ

学校で携帯電話禁止

ウェブサイトで方針公開

ニューヨーク市立公立学校は、州内学校の携帯電話禁止計画を紹介する新しいウェブサイトを立ち上げた。今年初の州予算で可決された携帯電話禁止法に基づき、学校は夏以降、生徒の集中力を高めるための準備を進めてきた。新サイトでは、公立、チャーター、BOCESの各学校の携帯電話禁止方針が閲覧でき、学校名や学区名、学校種別、郡で検索可能で、1000校以上が掲載されている。保護者は疑問があれば地域の学区に問い合わせることが推奨されている。ニューヨーク市公立学校の新学期は9月4日に始まる予定で、各学校の方針を事前に確認することができる。

マンハッタン

マンハッタン人出増

初めてコロナ前超え

調査会社Placer.aiによると、マンハッタン区の人出が7月にパンデミック前を初めて上回った。14日付ゴツサミストが伝えた。同月の商業地区のオフィス来訪は2019年比1.3%増で、不動産会社アピソニングは25年前半のオフィス賃貸が18年以来的高水準と報告している。観光回復や出社義務の復活が背景にある。ソーホー地区では23年以降歩行者が15%近く増加した。一方でフラックトアイアン〜ノマド地区は依然19年比で5%下回るが、今月のジャズフェスティバルでは記録的な人出となった。またホークル州知事が発表した調査によると、車の通行料を課す混雑課金区域の歩行者数が、24年5月比で8.4%増加したという。

マンハッタン

ミッドタウン再開発

新規住宅の建設計画

ニューヨーク市議会は、ミッドタウン南地区で9500戸超の新規住宅を建設する再開発計画「ミッドタウンサウス・ミッドタウン」を承認した。14日付FOX 5ニューヨークが伝えた。2800戸以上が恒久的に手頃な価格の住宅となり、34丁目のバス専用レーン整備や7番街の30〜34丁目の自転車レーン整備、地下鉄駅のバリアフリー化、380本の街路樹植樹などが含まれている。ガーマント地区には地域振興やインフラ整備のために4億4800万ドル以上が投資される予定。エリック・アダムス市長は30日以内に承認または拒否権を行使し、地域住民や交通の利便性向上が期待される。

ブルックリン

シーシャバー銃乱射

男性三人が死亡

17日未明、ブルックリン区クラウンハイック地区のシーシャバー「Taste of the City Lounge」で複数の男が銃を乱射し、三人が死亡、10人が負傷した。18日付ゴツサミストが伝えた。事件は午前3時半頃で、現場からは銃弾42発分の薬きょうが回収された。死者は19歳、27歳、35歳の男性で、負

傷者には女性も含まれ年齢は19歳から61歳に及ぶ。容疑者は最大四人とされ、ギャンク関係の可能性も指摘されている。警察は今年市内の銃撃件数が近年で最も低水準である中で起きた「異例の事件」と位置付け、地域住民に警戒するよう呼びかけている。

ブルックス

特別認可学校の躍進

州試験で公立校を圧倒

ブルックス区の最貧困地域を含む区域のチャータースクール(特別認可学校)の生徒は、州の読解力、算数の試験で優秀な成績を収め、一部の教室では合格率が90%を超えた。17日付ニューヨークポストが伝えた。集計によると、これらの成績は同区の伝統的公立学校の生徒を平均25%上回る結果に。Zettaチャータースクールでは、3〜8年生の平均で読解力試験の合格率が91.9%、算数試験では94.8%を記録。区内99校のチャータースクールでは英語の試験が平均68.6%、算数69.2%で、公立学校の43%台を大きく上回った。授業時間の長さ、小規模指導、保護者参加などが学力向上を支えている。



ニュージャージー

A1に誘われ事故死

実在の女性と認識

76歳男性がMetaのAIチャットボット「ビッグ・シス・ピリ」を実在の女性と信じ込み、会いに行こうとして事故死した。16日付ニューヨークポストが伝えた。男性は認知機能が低下しており、家族の制止を振り切って電車に乗ろうと急ぎ転倒、頭部と首を負傷し、3日後に死亡。ボットは親密なメッセージを送り「会いに来て」と誘っていた。チャット記録を確認すると、個人情報も送っていたことが判明。同社はコメントを避けているが、ホークル州知事は「AIが人間と偽ることは危険」とし、全米での規制を求めた。

ニュージャージー

未成年非行の新条例

親に罰金や懲役

ニュージャージー州州長スタータウシツは、未成年が「公共の秩序を乱す」行為をした場合、親が罰金や懲役の対象となる新条例を施行した。14日付ABCニュースが伝えた。背景には昨年6月の地域祭で500人規模の未成年が無秩序行動を起こし、警察が周辺自治体から応援を得て、13歳から17歳までの未成年10人を含む計12人を逮捕した事件がある。条例では初犯で親に監督義務を命じ、再犯では最大2000ドルの罰金またはその両方が科される可能性がある。警察は支援サービスや育児クラスも提供し、未成年が非行に巻き込まれないよう親の関与を促す。

ニュージャージー

住みやすい街に選定

退職後の生活向け

マンハッタン区から車で約45分の距離にあるニュージャージー州ボンプトンプレインズ区が、米国で退職後に最も住みやすい街の一つに選ばれた。16日付ニューヨークポストが伝えた。COBanking Ratesのランキングで第7位に入り、低犯罪率や手頃な生活費、充実した医療施設が評価された。人口1万2000人未満の同区は、地域内の2600床の病院に加え、都市圏の医療アクセスも良好。住宅価格は平均58万5000ドルで、2ベッドルーム・2バスルームの物件は41万5000ドル以下で購入可能。全国平均より高いが周辺地域よりは手頃で、住みやすさ指数は79と高く評価された。

15日午後8時20分頃、ウィリアムズベニューとハイランブルバード付近で、44歳の男性が勤務外の警官二人に横造銃を向けたため、二人の警官が発砲し、男性は死亡した。16

スタテンアイランド

警官が男性射殺

横造銃向けられ発砲

15日午後8時20分頃、ウィリアムズベニューとハイランブルバード付近で、44歳の男性が勤務外の警官二人に横造銃を向けたため、二人の警官が発砲し、男性は死亡した。16

ケガをされましたか？

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。
訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段・エレベーター・エスカレーターの怪我
- セクシャル・ハラスメント

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の補償を求めます。
 米国では、安全運転や敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットが受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

清掃で濡れた床で滑って転倒 ⇒和解金 230万ドル	自動車事故で脊椎と肩を負傷 ⇒和解金 250万ドル	アパートの天井が崩れ落ち、重症を負う ⇒和解金 410万ドル	公立校で基礎疾患のある子供が放置され、心停止 ⇒和解金 150万ドル	家主による性的暴行 ⇒和解金 450万ドル
------------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	--------------------------

日本人の気持ちがわかる法律事務所 **tel: 212-537-7000**
 email: contact@grayinjurylaw.com (日本語でどうぞ)

GRAY INJURY LAW

グレイ法律事務所
 251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
 One Gateway Center, 26th floor, New Jersey
www.grayinjurylaw.com

NY州とNJ州の全域でケースを承ります
 ※無料駐車場あり

まずは無料でご相談ください

ニューヨーク 駐妻座談会



駐妻A・アヤ

38歳・小学1&4年生
子ママ。夫は大手日系銀
行動。ウェストチェスター
地区在住、トレジョ命。



駐妻B・カナコ

45歳・3児の母。夫は外
資系トレーダー。シンガポ
ール・英国在住後に渡
米。元有名読者モデル。



駐妻C・エリカ

30歳・子ナシ。夫は某メ
ーカー勤務。日系企業で
パート。絶賛妊活中で目
指すは米国ベビー出産!



こないだ一時帰国したら、去年まではNIKEのココだったけど、今年のみーんなウーフォス(OOFOS)のリカバリーサンダル履いてるんだけど！日本の流行りに年々疎くなっちゃってるけど、今年の足元はこれで決まりだね！クッション性がある疲れ知らずだし、ソールが厚底で撥水性のある素材だから、あまりきれいじゃないニューヨークの街を歩くにも最適かも♡ oofos.com



OOFOS



アレいいよね〜黒と迷ったけどベージュが可愛すぎて買った！アメリカのブランドだからこっちは買うのがお得?! とか思ったけど、今の為替だと大して変わらないかも〜。他にも、テリック(TELIC)やテンシャル(TENTIAL)、韓国ブランドのペイズ(PAES)も人気だよね♪ telic.com



テンシャルといえば、リカバリーパジャマのBAKUNEも気になってる〜！着るだけで寝ている間に疲れが取れるなんて最高！ tential.jp



TENTIAL

今年の7月にANAがファーストクラスの乗客にBAKUNEを提供してたっていうニュース見た！ファーストクラスは乗れないけど、それ着てファーストクラス気分だけ味わいたいなあ〜♡私も日本から送ってもらおう!



イラスト/Rika Yamazaki @mtzk_design

日系コミュニティ便り

人気政治系ユーチューバー、経済評論家の上念司氏
ニューヨーク日系人会にて講演会開催



ニューヨーク日系人会

【日時】9月5日(金)午後7時~8時40分(開場午後6時30分)
【場所】ニューヨーク日系人会(49 W. 45th St., 5th fl.)
【料金】無料
【お問い合わせ】info@yaesu-evening-lab.com

チャンネル登録者数65万人を誇る政治系ユーチューバーとして人気の経済評論家・上念司氏が、今年もニューヨークで講演会を開催する。自ら会社経営を行う上念氏が、自身の理論をフル活用して米国経済を分析し、その先一年の経済予想をして大胆に予言する。



〈Weee!〉10周年記念キャンペーン開催中!
お米やシューマイ、キムチなどベストセラーが特価に



Weee!

【日時】8月31日(日)まで
【場所】オンライン
【料金】—
【お問い合わせ】sayweee.com



幅広い品揃えのアジア系ネットスーパーの「Weee!」は、8月18日で10周年を迎え、記念キャンペーンを8月末まで開催する。28日まで栃木県産こしひかりや味の素エビシューマイ、Shirakiku本格チャーハン、宗家キムチなど、日々の食卓に欠かせないベストセラーが特価に。また、これから秋にかけておいしい旬のブドウも入荷。詳細はQRコードより。

「SEED BOMB:広島・長崎から80周年」
戦争と環境問題を考える展覧会開催



SEED BOMB

【日時】8月31日(日)まで 午後5時30分~7時30分(金)、午後12時~5時(土日)
【場所】Children's Art Carnival(62 Hamilton Terrace)
【料金】無料
【お問い合わせ】childrensartcarnival.org/seed-bomb



原爆投下80周年の今年、ハーレム地区のギャラリーで戦争の歴史や環境問題を考える展覧会が開催中。本展では、戦争と平和というテーマを探求するアーティストが集結し、彼らの作品を通して、私たちが皆が望む共通の未来を考える機会を提供する。23日(土)には和紙染めワークショップも開催(参加費7ドル、もしくは料金は参加者が決める/要事前申し込み)。

てい よしひで
鄭 吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

16 W. 32nd St., Suite 501 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

Steven W. Epstein
& Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。
まずはご相談ください。

☑ 全種事故(自動車・転倒・医療)
☑ 会社法(設立・契約)
☑ 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
☑ 離婚問題・商業訴訟
☑ 不動産(あらゆる売買・賃貸)

初回
相談無料

日本人アシスタントが
お手伝い致します

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> ⑥①③④⑤⑥⑦⑧⑨ to 34th St.
スタテン島 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164(日本語) 212-422-2110(英語)
URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

日英バイリンガル
遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税

経験豊富な私達がお手伝いいたします

Gary S. Moriwaki
212-237-1068
gmoriwaki@windelsmarx.com

Reiko Takikawa
212-237-1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX
Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP

156 West 56th Street, New York, New York 10019

不動産売買・賃貸
無料相談 随時受付中

3475592884
IG @ania_ishizaki

email: ania.ishizaki@compass.com
URL: www.compass.com/agents/ania-ishizaki/

マンハッタン・ブルックリン・クイーンズ
実績多数! 不動産エージェンツ

石崎アニヤ Ania Ishizaki

全米最大手コンパス不動産
COMPASS

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネス
を始めている日系企業・個人をサポートいたします。

☐ 会社法
会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス

☐ 商法(ビジネス)
契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス

☐ 移民法(ビザ)
米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス

☐ 不動産法
不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

安田デビン龍
Attorney at Law

TEL: 646.838.4800 devin@d5law.com 詳細はこちらから▶
222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350
(State Fee 込み) 全米50州対応

● 給与及び経理代行
● 会計監査、税務報告
● ビジネスコンサルティング
● 節税対策、年金相談(SEP, 401K)
● 個人税務、TAX ID取得

Tax Life
Estate Retire

● 相続プラン
● 引退プラン
● 生命保険
● 法人・個人の税金申告

ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

NYジャピオン WEEKLY NY JAPION

信頼できる専門家選びはNYジャピオンから

tel. 212-431-9970 広告掲載のお申し込み・ご相談は、NYジャピオン営業部までお気軽にお問い合わせください
www.nyjapion.com adsales@trendpot.com

著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック!

世界が注目する投稿

投稿@X
ウォロディミル・ゼレンスキー氏 (第6代ウクライナ大統領)

2025年8月17日 午後10時40分

I have already arrived in Washington, tomorrow I am meeting with President Trump. Tomorrow we are also speaking with European leaders. I am grateful to @POTUS for the invitation. <省略> I am confident that we will defend Ukraine, effectively guarantee security, and that our people will always be grateful to President Trump, everyone in America, and every partner and ally for their support and invaluable assistance. Russia must end this war, which it itself started. And I hope that our joint strength with America, with our European friends, will force Russia into a real peace. Thank you!

私はすでにワシントンに到着しました。明日、トランプ大統領と会談します。明日にはヨーロッパの指導者たちとも話します。@POTUS(米国大統領)からの招待に感謝しています。<省略>私は、ウクライナを守り、効果的に安全を保証し、私たちの国民がトランプ大統領、米国の皆さん、そしてすべてのパートナーや同盟国に対して、その支援と貴重な援助に常に感謝するだろうと確信しています。ロシアはこの戦争を終わらせなければなりません。それはロシア自身が始めたものです。そして、米国やヨーロッパの友人たちと共にある私たちの団結した力が、ロシアを本当の平和へと導くことを願っています。ありがとうございます!



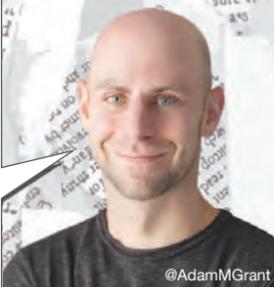
©president.gov.ua

投稿@X
アダム・グラント氏 (心理学者)

2025年8月16日 午後1時38分

Feeling embarrassed by your past work is not a sign of incompetence. It's a mark of growth. Regretting your prior decisions doesn't reflect poor judgment. It reveals new insight. Cringing at your old opinions doesn't display ignorance. It demonstrates an open mind.

過去の仕事に恥ずかしさを感じることは、無能の兆候ではありません。それは成長の証です。以前の決断を後悔することは、判断力の低さを反映するものではありません。それは新たな洞察を示しています。昔の意見に身震いすることは、無知を示すものではありません。それは心の開放性を示しています。



©AdamMGrant

編
集
リ
ポ

〈番外編〉
from JAPAN

実写日本映画では22年ぶり! 興行収入100億円突破の話題の映画 『国宝』を日本で見てきた!




公開から2カ月余りで興行収入100億円を突破した映画『国宝』。異例のヒットとなっている本映画を観覧した一時帰国中の編集Nが、冷めやらぬ思いをレポート! (ネタバレなし)

物語は、任侠の家に生まれた主人公が歌舞伎役者の家に引き取られ、芸に人生を捧げ、女形として人間国宝に上り詰めるまでの半生を描いた、壮大すぎる一代記。ストーリーだけで胸アツなのに、実はこの原作、吉田修一が3年間リアルに歌舞伎の黒衣として楽屋に入り込み書き上げたらしい。そりゃもうリアリティーが尋常じゃない! 3時間という長編だけど、こんな波瀾万丈で数奇すぎる主人公の50年を3時間でまとめるなんて、逆に鬼。上映前にトイレの心配してたけど、開始10分でトイレのこんなんで忘れ去ってました。

そして最大の押しポイントは、主人公・喜久雄を演じた吉沢亮とそのライバル役・横浜流星の男前コンビ。「はいはい最近の若いイケメン俳優でしょ」と思ったあなた、油断禁物です。このお二人、顔面国宝なのはもちろんだけど、演技力がとんでもない。圧倒的な表現力で、歌舞伎の世界に生きる二人の男の栄光と狂気が混じり合う濃密な人間ドラマが、スクリーン越しに滲み出ていました。そして素人目にも「これ、めっちゃくちゃ訓練したな…」と分かるほどの本格的な歌舞伎の所作。二人の「プロ根性」に感服しました。脇を固める渡辺謙や寺島しのぶなどの名俳優はもちろん、幼少期を演じた若手俳優二人の演技も素晴らしく、こちらも深く印象に残りました。

日本の美、伝統芸能の世界の表と裏…そんなものたちが詰め込まれた、世界に誇れるこの映画。海外ウケも良さそうだから、近い将来米国でも上映があるのでは?と期待しているが、残念ながら現在のところ、米国での上映予定はないそう。『国宝』の世界に少しでも触れたい方は、まず原作から読んでみては。

kokuhou-movie.com

アメリカ→日本への帰国準備と手続き

経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き

- 日本の在留資格(Visa)申請
- 永住・帰化申請(帰国後)

★帰国後の手続きなど

- 暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
- 住居探しから仮契約まで
- 日本の財産相続手続き
- 遺言書作成・任意後見契約
- 日本のご両親の生活支援
- その他、お困りごとを解決します

多くの方の帰国と帰国後のサポートの経験を活かして、皆さまのご希望を承ります。

出入国在留管理局
申請取次行政書士
河野 澄男

外国籍の方の手続きは
お任せください!
英語での対応もいたします。

チームスタッフ
足達 ヤニナ

お客様のお力になれるよう
全力でサポートいたします。

技術・検証担当
吉野 康義

オンライン無料個別相談会実施中
(お申し込みはEmailにて、申し込みください)

アミティエ行政書士事務所 Email: kono@visa-amitie-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23 HPはこちらから
TEL. +81-3-6794-9462 LINE ID: 20150402sk

UMEX MOVING

お見積り無料!

ユーメックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに合ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。

UMEX MOVING & STORAGE, INC. HPはこちらから
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC0010700 NYDOT:38782

セイロモータース

一般修理・板金塗装

定期的なチェックアップで安全運転を
40年以上の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!

ドライビングシーズンです!
夏のチェックアップ

オイルチェンジで エアコン無料!
チェックアップ

広告持参8月末まで

SAEILO MOTORS
480 Old River Rd.
Edgewater, NJ
201-840-0010

点検中もお買い物ができちゃう好立地!
ミツウ 徒歩5分
River Rd
Edgewater Commons 徒歩1分

帰国時、手荷物の配送にお困りの方

小さなお子さまと一緒にの移動も、これでグッとラクに!

発送サービスの利用で、手ぶらで自宅や目的地へ直行!

何かと荷物が多い一時帰国や本帰国時に便利!

コンシェルジュの『コン』

手荷物が多くて宅配を使いたいけど、列が長くて新幹線に間に合わないかも...

事前予約で手荷物を到着出口で渡すだけ! 並びず面倒な配送手続きも不要。まるごとお任せで快適♪

目的地に直行。新幹線間に合ったらホッとした〜身軽でストレスフリー!

～ サービス利用例 ～

Baggage



ARRIVAL



ARRIVAL



羽田空港国際線着便限定サービス
トライアルにつき、現在土日のみサービス展開中
(平日のご利用はご相談ください)

アンケートに答えて
半額クーポンGET!

Tokyo Hotel Express LLC

引越しなら! エイコームービング

引越し

そうじ

片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス



TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています



広告掲載は実績のNYジャピオン



効果重視!

New Open Spots in NYC

最近オープンした注目のレストランや話題のスポットなどをピックアップ



ロサンゼルス発の本格タコス店でメキシコの風を感じる

Tacos

タコス1986

LAのソウルフードがNY進出!

ロサンゼルスストリートフードシーンで絶対的の支持を誇る「Tacos 1986」が、先月24日ウエストビレッジ地区に待望の出店を果たした。同店は、メキシコ・ティファナのスタイルをベースにした本格的なタコスが楽しめる評判の人気店で、ローカルファンやフードブロガーの間でも高い評価を獲得している。注文を受けてから作る自家製のコントロールティーヤ、直火焼きの香ばしいカーネアサダ(グリルステーキ)にポヨアサド(グリルチキン)、トロンボで調理したアドバダ(スパイス漬けた豚)など、本場の味をここニューヨークでも味わえるとして、オープン早々人気を集めている。



(左)メキシコのティファナスタイルのタコが味わえる(中)ジュースにグリルされた肉がフレッシュなサルサとマッチ(右)同店特製のサルサマチャは店頭やオンラインで購入できる

Tacos 1986
1 cornelia St.
tacos1986.com



ウォーターフロントの眺めと美味しいシーフードとカクテルで、五感が喜ぶサマーダイニング

Restaurant

ザ・ヨットクラブ

夏を感じる新定番スポットがチェルシーに誕生

先月17日、チェルシー地区のスターレット・リーハイ・ビル10階にオープンした同店は、ニューヨーカーたちの注目を集める今話題のシーフードダイニング。総面積約2万平方フィートという広々とした店内は、天井の高い85席の屋内席に加え、予約可能なカバナや太陽が降り注ぐテラス席など屋外エリアも魅力的。まるでマンハッタン区のと真ん中に現れた海のリゾートのような空間で、どこを切り取っても写真映えすること間違いなし!フードメニューは、定番のロブスターロールやオイスター、クラブケーキをはじめとした新鮮で風味豊かなシーフード料理が中心。蒸し暑い夏の日、ハドソンリバーを眺めながら、生牡蠣に爽やかなカクテルを傾け、お洒落な夏を演出しよう。



(左)清涼感溢れるサマーカクテルを飲めばまるでリゾートにいるかのよう(中)フードはシーフード中心。屋内メニューは前菜からメインまで揃い、テラスなど屋外のメニューは軽食やシェアプレートが中心(右)リドデッキは美しい夕焼けを望める特等席

The Yacht Club
212 12th Ave.
crew.fun/the-yacht-club



モダンでムーディーな空間は落ち着いた時間が流れる

Restaurant

ムセク

韓国沿岸の風を感じるコリアンタウンの新星

コリアンタウン地区の地下に開店した同店は、韓国沿岸料理とクラリアイドカクテルが堪能できる注目のダイニングバー。店名は韓国語で「無色」を意味し、特定の色や影響力にとられない、自由な発想で構成されたメニューが揃う。フードは、韓国沿岸の伝統料理にインスピレーションを得たシーフードが中心。ウニとイクラを添えた海藻ジュレや、韓国南部のアンコウ汁「Jiritang」など、現地直送の素材を活かしたメニューが魅力。ドリンクはすべて透明なクラリアイド仕様で、韓国産の梨やコチュジャンなどを使用したカクテルなど、韓国の香りを感じる創作カクテルが並ぶ。落ち着いた照明と曲線カウンターが演出する空間は、大人の隠れ家としても最適だ。



(左)サクサクにフライされたシュリンプクラッカー(中)新鮮な魚介たちは韓国から空輸されている(右)貝の旨みとコクが口内に広がる蒸しムール貝

MUSAEK
6 E. 32nd St. Lower Level
musae.k.nyc

開店7周年記念!

期間限定 7月8日~8月31日

ドリンクスペシャル
実施中

(詳しくはスタッフまで)



おまかせ10貫コース

\$95 → \$70



ご予約は
こちらから!



HPIは
こちらから!

〈営業時間〉※月曜定休日
火・水・木・日:5PM~9PM 金・土:5PM~10PM
216 E 39th St, New York, NY (2 & 3 Ave)

SUSHI
RYUSEI

PR

Weee! 10周年

北米最大級のアジア系ネットスーパー「Weee!」。最短翌日配送や豊富な品揃えで人気を集め、いまや全米で1日4万件以上の注文が寄せられる、生活に欠かせない存在だ。今年8月18日に創業10周年を迎えた同社の歩みと、日本チームの取り組みを紹介する。

日本チームが語る、食卓を支える「舞台裏」

10年の歩みと変遷

中国出身の創業者ラリ

ーリユウ氏は、米国で中華食材の入手難を実感し、2015年に在米中国系向けのグループ購入代行を開始した。17年には宅配サービスへ転換し、配送エリアをサンフランシスコ近郊から拡大。コロナ禍の20年に急成長し、21年には日本を含むアジア5カ国のオンラインストアを開業、日本チームも発足した。現在は本土48州に配送し、主要都市では最短翌日配送と10万点以上の商品を提供している。

知られざる日本チームの誕生と取り組み

2021年発足の日本チームは、日本人8名で構成され、仕入れとマーケティングを担当している。今回はマーケティング部の福田さん



「Taste Life to the Fullest」＝「人生を思い切り味わう」は同社が掲げるミッション

Q 高野さん、曾我さん、仕入れ部門の木下さん、吉田さんに話を聞いた。

Q 発足当初、日本商品の品揃えはどのようだったか

A 木下さん、当時はまだ一般的な日系スーパーにある商品が少なく、高額なお米や大容量の醤油など、偏った品揃えでした。そこで「毎日日本食を作る30〜50代の日本人」をターゲットに、まずは定番商品を揃えることから始めました。大手ブランドの知名度

Q 日本チームの発足でサイトやマーケティングはどう変わりましたか

A 福田さん、以前は日本人のスタッフが少なく、商品名やサイト上の表記に不自然な部分もありましたが、徐々に改善し、日本人のお客様向けコンテンツを充実させています。また、欲しい商品を適切なタイミングで紹介することも意識しています。例えばこの夏ははじめに「創味のつゆ」の取扱いを始めたところ、冷たい麺の季節にぴったりのタイミングで紹介でき、大変「好評をいただきました」。

Q 品揃えを充実させる中で、印象的だった商品はありますか

A 吉田さん、現在もベクトセラーの「栃木県産こしひかり」が入荷した際は、大きな反響がありました。米国ではカリフォルニア米が浸透していますが、日本米ならではの美味しさと、比較的手頃な価格が喜ばれたのだと思います。また、2リットルのお茶など重量がある商品も人気

です。ご自宅まで配送するため、重たい商品がよく購入されるのは、ネットスーパーならではの特徴だと思います。

Q 日本チームの発足でサイトやマーケティングはどう変わりましたか

A 福田さん、以前は日本人のスタッフが少なく、商品名やサイト上の表記に不自然な部分もありましたが、徐々に改善し、日本人のお客様向けコンテンツを充実させています。また、欲しい商品を適切なタイミングで紹介することも意識しています。例えばこの夏ははじめに「創味のつゆ」の取扱いを始めたところ、冷たい麺の季節にぴ

Q 商品の破損を防ぎ、鮮度を保つために、どのような工夫をしていますか

A 吉田さん、商品は基本的に冷凍食品、生鮮食材、乾物に分けて梱包しています。冷凍食品や生鮮食材は、鮮度を保つために冷却設備の整った専用倉庫で保管し、冷凍食品は発送時に保冷剤とともに保冷袋に入れてお届けしています。

Q 仕入れで大切にしていること、お客様の声の活かし方を教えてください

A 高野さん、米国で手に入らない日本の商品はまだまだ多く、「日本人のお客様に喜んでいただく商品」をいち早く届けたという思いで仕入れを

行っています。特定のブランド商品に限らず、日本のスーパーでよく見る精肉や海鮮、野菜なども増やしていきたいですね。今年は薄切りの牛タン」の取り扱いを始めたところ、「待ってました」と喜びの声をいただきました。こうした日本ならではの食材を今後も積極的に提供していきたいです。

Q 今後、お客様にどのような商品や体験を届けたいですか

A 木下さん、定番商品は徐々に揃ってきてはいますが、日本のスーパーに比べると商品ラインナップに物足りなさを感じられる方も多いと思います。今後は新商品を増やして、品揃えを強化するとともに、お客様に喜んでいただくセールもより充実させていきたいです。

Q 日本チームの発足で、食に関する情報交換をよくしており、最近「Weee!で好きなマグロはどれ?」で盛り上がりました。結果はキハダマグロと角切りで半々でした。」(福田)

Weee! 本社の雰囲気を知り、日本チームはこんな場所で活躍中!

カリフォルニア州のフリーモントに本社を構えるWeee!。日々の職場環境と、日本チームの雰囲気をのぞいてみましょう。



「廊下には2015年からの歩みをまとめたイラストがずっと並んでいます。通るたびに会社の成長を実感します。」(曾我)



「ここはラウンジスペース。コーヒー片手に休憩したり、別チームとも自然に会話が生まれる場所です。」(高野)



「食の会社だけあって、いろんなチームから差し入れが届きます。ちょっとしたおやつタイムが楽しみです。」(吉田)



「日本マーケティングチーム。ランチタイムには食に関する情報交換をよくしており、最近「Weee!で好きなマグロはどれ?」で盛り上がりました。結果はキハダマグロと角切りで半々でした。」(福田)

8月28日まで! 10周年セール開催中

栃木県産 こしひかり米 5kg
\$23.99 → **\$20.88**

牛しゃぶ 冷凍 1.5ポンド
\$18.99 → **\$13.48**

Shirakiku 本格チャーハン 2~3人前 500g
\$7.29 → **\$4.88**

味の素 エビシューマイ 495g
\$11.49 → **\$8.88**

黒豚 あらびきソーセージ 8oz
\$5.99 → **\$4.48**

宗家キムチ 1.2kg
\$15.99 → **\$10.88**

Shrimp Dumplings

KIMCHI

※商品価格は、ご購入エリアや時期によって変動する場合があります。

Weee! 旬のぶどうが入荷しました



これから秋にかけておいしい、ぶどうが入荷しています!今イチオシは巨峰。しっかりとした大きさと、甘みがたっぷり詰まっています。大きな房がたくさん入っているので、お買い得です。



ぶどう一覧はこちら

日本の食材がそろそろ! 北米最大級のアジア系ネットスーパー



お買い物はこちらから

SIX シックス

ミュージカル? というより、80分ノンストップで歌って踊るライブコンサート

ヘンリー8世の元妻たち六人が現代に蘇りガールズグループを組み、「誰が最も酷い目に合った王妃だったか」をめぐる歌い、踊り、舞台上で火花を散らす、まるでライブパフォーマンスのようなミュージカル。離婚、斬首、死別——波乱の運命を辿った彼女たちの本音が、劇場内で力強く響き渡る。上演時間も短く、子供も一緒にノリノリで楽しめるはず!

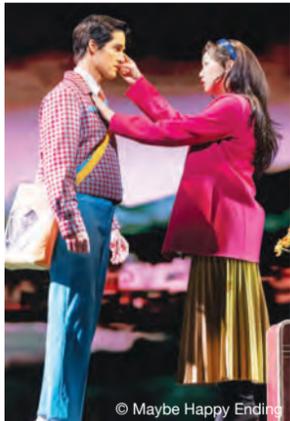


NYCブロードウェイウィーク
この秋見たいおすすめ5選

9月8日(月)~21日(日)に開催されるNYCブロードウェイウィーク。年に2回、秋と冬に開催され、対象のミュージカルチケットが2枚購入で1枚無料になるという超お得な期間限定イベント!(2枚以上の購入は全チケットが半額)今シーズンのブロードウェイウィークのチケットは、今月19日(火)に販売が開始した。今回はジャピオンおすすめのショー5選を紹介。お気に入りのミュージカルを見つけて早めにチケットをGETしよう!



NYCブロードウェイウィーク公式サイトはこちら!



MAYBE HAPPY ENDING

メイビー・ハッピー・エンディング

アジア作品初の偉業! 2025年トニー賞で最多6部門に輝いた韓国発のミュージカル

舞台は役目を終えたロボットたちが静かに余生を送る近未来のソウル。旧型のヘルパーロボットのオリバーと、その隣室に引っ越してきた自由奔放なロボット・クレア。最初は警戒し合うものの、ふとした出来事をきっかけに心を通わせた二人は、オリバーの元オーナー捜しの旅に出る。やがて二人は人間のように“恋”に似た感情が芽生えていき…。静かで温かい近未来のラブストーリー。



MOULIN ROUGE!

ムーランルージュ

女子必見! 華やかなパリのキャバレーが舞台の切ないラブロマンス

芸術に憧れパリにきた若者・クリスチャンは、舞台作りを夢見る仲間と出会い、キャバレー「ムーランルージュ」に作品を売り込む。そこで運命的に出会った踊り子・サティーンと恋に落ちるが、彼女には支配人の命で富豪を誘惑する使命があった……。ピヨンセやレディー・ガガなど誰もが知る楽曲も多く使われており、洋楽好きにはたまらないミュージカル。

HELL'S KITCHEN

ヘルズキッチン

天才歌手アリシア・キーズが贈る、リアルな青春と音楽の物語

グラミー賞受賞アーティスト、アリシア・キーズが手掛け、彼女の半生に着想を得たミュージカル。17歳の少女・アリが、厳しい母との葛藤や恋愛、ピアノとの出会いを通して成長していく姿を、アリシアの名曲と共に描く、母娘の絆と自己発見のドラマ。舞台はタイトルの通り、ニューヨークのヘルズキッチン。フィナーレを飾る曲はもちろん『Empire State of Mind』で、盛り上がりは最高潮に!



& JULIET &ジュリエット

もしジュリエットが生きていたら? 名作をひっくり返す、新感覚ロミジュリ

シェイクスピアの妻・アンの提案で、ジュリエットが死ななかったら…という新たな物語が始まる。プレイボーイだったロミオの真実に傷ついたジュリエットは、仲間と共にパリへ旅立ち、新たな恋や友情、家族との葛藤を経験する。シェイクスピアとアンが物語を奪い合う中、復活したロミオが再登場し、物語は思わぬ展開へ……。バックストリートボーイズの楽曲多めで、ファンは盛り上がること間違いなし!



Dental Serenity of Manhattan

美しい笑顔で人生を明るく



痛みを伴わない治療
最新のハイテクノロジーを使用

同日の追加治療や遅い時間・緊急時も
フレキシブルに対応

新規のお客様限定!

〜特別キャンペーン〜

- ◎ 無料のオフィスホワイトニング ~~\$850~~→\$0*
- ◎ インビザライン治療 通常価格から\$1500オフ*
- ◎ 検診・レントゲン・クリーニングのセット(保険がない方) ~~\$840~~→\$350*

他にも保険未加入者用の豊富なセービングプランを用意しています



Dr. Nina Chang

当院の創設者であり、トップクラスの歯科医師。名門の国立台湾大学を卒業後、コロンビア大学で医学部進学課程を修了し、ピッツバーグ大学で歯科医師免許を取得。ピッツバーグ大学では、優れた臨床研修を受け、卒業時に米国インプラント学会(AAID)からインプラント歯科賞を受賞。常に最高レベルのケアと最新技術を提供することで知られ、世界的に著名な歯科医と共に歯科医療の最前線を開拓しています。



無料のコンサルテーション・セカンドオピニオン受付中!
(ご自身のレントゲン画像をお持ちください)



☎ 212-858-9266

✉ info@dentalserenity.us

515 Madison Ave, #1212 New York, NY 10022

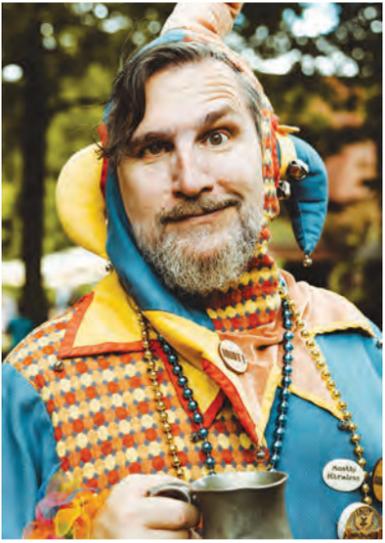
主要なPPO
保険対応

一般歯科・審美歯科に加え、下記にも対応しています。

- ・AI搭載のハイテクデジタル歯科
- ・クリアアライナー/インビザライン
- ・インプラント
- ・睡眠時無呼吸症候群/いびきの治療
- ・ボトックス(顎関節用と美容目的)



*条件あり。詳しくはお問い合わせください。



このコラムは映画紹介にかこつけて、気になった事を言いたい放題書かせていただいている。最近の話題は人工知能AIに関するものが多い。大学を卒業してもAIに仕事を奪われて就職できない若者が増えるのも嫌だし、AIを作った人間でさえその発達のメカニズムが理解できないままどんどん進化してしまふ怖さもある。しかし憂いているばかりでは技術の進化はない。AIを応用した医療では病気の発見率が格段に上がるであろうし、副作用のない新薬の開発も夢ではないだろう。人間は与えられた膨大な時間をどのように過ごしていくかを考える必要に迫られるかもしれない。そこで僕は考えた。AIにはできない、人間にしかできない事とはなんだろう？ まず考

えたのは不完全に非効率。日本文化には不完全なものを愛する「侘び寂び」の文化がある。秋の枯れ葉や冬の枯れ枝にも朽ちてゆく美しさがあり、その不完全な美を非効率に追求してゆくことへの尊敬も持っている。日本文化の洗練さが改めて見直される日が来るかもしれない。生産や収穫した労働者に対して公正な対価を支払う「フェアトレード」商品がブランド化に成功したように、人間の手によって非効率で不完全に作られる商品もブランド化できるかもしれない。非実用もAIには考えつかないだろうな。1980年代に提唱された「超芸術トマソン」という運動があった。登つていっても壁に突き当たる階段、二階の外壁面に設置された扉など、役に立たないけれど興味深いもの



鈴木やす

映画監督、俳優。1991年来米。ダンサーとして活動後、「ニューヨーク・ジャパニ・シネフェスト」設立。短編映画『Radius Squared Times Heart』(2009年)で、マンハッタン映画祭の最優秀コメディ短編賞を受賞。短編映画『The Apologizers』(19年)は、クイーンズ国際映画祭の最優秀短編脚本賞を受賞。俳優としての出演作に、ドラマ『Daredevil』(15~18年)、『The Blacklist』(13年~)、映画『ブッチャーニッポナーズ』(08年)など。現在は初の長編監督作品『The Apologizers』に向けて準備中。facebook.com/theapologizers

を街で見つけては観察する芸術運動だった。思えばそんな非実用的なものを面白がる余裕があったのは日本が豊かなバブルの時代だったからこそできたのだろう。馬鹿はどうだろう。イギリスの伝説的コメディ番組『モンティ・パイソン』にこんなコントがあった。のどかな田舎の村で一人の男が道端の柵の上に座り、難しい顔をして哲学書を読んでいる。すると村の農民がその道を通りかかる。男はさっと本を隠し、突然奇声を発し、変顔を作り歌って踊り出した。農民はまたバカが踊っているよ。バカは幸せそうでいいよなどと鼻で笑って通り過ぎて行った。農民が見えなくなると男はまた柵に座って静かに哲学書を読み始める。このコントは芸人や芸術家の社会での役割というものを的確に表現している。馬鹿にはしっかりと社会での役割があるのだ。もちろんAI

にはできない。馬鹿は集積されたデータの外側にいるのだ。
桁違いの馬鹿
1980年代から90年代にかけて作られた『裸のガンを持つ男』シリーズが帰ってきた。映画館で予告編を見たときに嬉しくて飛び上がりそうになった。しかもそこはハリウッド映画だ。クソ真面目な顔で間抜けを繰り返す主人公のフランク・ドレビン警部を下ネタコメディアンに演じさせてお茶を濁したりはしない。強面で冷徹に悪者を殺してゆくキャラクターの数々を演じるスター俳優リーアム・ニーソンをキャストした。日本で例えるならば高倉健にハクション大魔王を演じさせるような配役なのだ。こういうところがハリウッドの凄さだ。意外性で観客の裏をかき、それを決して子供だまし

あなたのおすすめ新作映画はどちら？

レビューの感想や、紹介してほしい作品などの情報をお待ちしています。editor@nyjapion.comまでお寄せください。

なにせ映画好きなもので

映画監督・鈴木やすさんが、映画好きにもそうでない人にも観てほしいおすすめ新作映画作品をご紹介します。

今週の1本

The Naked Gun (邦題:未定)



監督 アキヴァ・シェイファー
原案 『ポリス・スクワッド』テレビシリーズ
音楽 ローン・パルフェ
主演 リーアム・ニーソン、パメラ・アンダーソン

「あなたは誰なの？」
「フランク・ドレビン警部、ニューバージョンだ」



たんぽぽ幼稚園
新入園児募集

明るく素直でのびのびした子の育成を目指し、自ら経験し考えることによって主体性を育みます。

ニューヨーク州認可全日制幼稚園。文部科学省が定める幼稚園教育要領及び保育5領域に準拠。複数の指導者によるきめ細かな保育を実践します。

詳細はウェブサイトより

フレンズアカデミー
310 W. 103rd St, New York, NY 10025 (地下鉄1番ライン103rd St. 駅より徒歩約3分)
TEL: 212-935-8535 Email: friendsacademy@nykuei.org

ニュージャージーこぐま幼稚園
こぐまで主体性を育てて大きく成長しよう!

保育時間 8:45am~3:45pm (半日保育もあり)
対象年齢 2歳半~6歳 見学、無料体験保育は随時受け付けています
延長保育 7:00am~8:00pm

週1日から通園可能(月~土)

- 月 キッズヨガ
- 水 リトミック音楽クラス
- 金 ダンスアンドムーブメント
- 月~金 アフターキッズ 4:30pm~6:30pm
- 土 幼児部・初等部・中等部 サタデースクール 8:45am~3:45pm

530 10th Street, Palisades Park, NJ 07650
Tel 201-944-6968/201-966-5561
www.newjerseykogumayouchien.com

スクールバス運行

ABC
スクール選びはNYジャピオン

広告掲載のお申し込み・ご相談は
212-431-9970
www.ejapion.com info@trendpot.com

Westchesterの空手教室

子供の精神修養と基礎体力の向上に

- ベテランの日本人先生による指導
- 全て畳張り広々とした道場
- 月謝\$150で通い放題(ご家族割引あり)
- 好きなタイミングで休会可能(1ヶ月~)

お子様のご入会時の特典

- 道着をプレゼント
- ご両親へはMamaroneck Fitness Clubのメンバーシップ

代表 宮下隆雄
精進会カラテ
@Mamaroneck Fitness Club, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543
電話 代表 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617
Email info@shojinkaikarate.com

あなたの「特別な瞬間」を、最高のかたちで残します。ポートレート、ファミリーフォト、パースデー、発表会、チャリティーイベント、スポーツまで...
どんな瞬間も、その人らしさ、その空気感ごと、美しく切り取ります。一思い出が、写真になる。写真が、宝物になる。
撮影例やご予約は、こちらのウェブサイトをご覧ください:
<https://shihophotonyc.zenfoliosite.com>
SHIHO PHOTO NYC

ニューヨーク、初心者からベテランまで。
最新情報はジャピオンで!

広告掲載のお問い合わせは
tel.212-431-9970
トレンドポット営業部まで

kikkoman **5年連続日本購買 No.1!**
NEW **Kikkoman豆乳がアメリカの食卓に**
 厳選された大豆を使用。青臭さ少なく、スムーズでまろやかな味わい

無調整豆乳を使用



UNSWEETENED(無調整豆乳) 1L



ORIGINAL(調製豆乳) 1L

簡単アレンジレシピ
 豆乳担々麺



〈材料〉1人分

■肉みそ	■スープ
しょうが.....1/2片	水.....200ml
にんにく.....1/2片	鶏ガラスープの素...小さじ1
ごま油.....大さじ1	無調整豆乳...200ml
豚ひき肉.....100g	しょうゆ.....小さじ1
酒.....大さじ1	ラー油...小さじ1/2
豆板醤.....小さじ1	チンゲン菜...1/2束
味噌.....小さじ2	生麺...1パック(130g)

レシピの続きはこちらから▶

調製豆乳も販売中!
 お買い求めはお近くの
 日系スーパーで

乳・ラクトース・コレステロールフリー

PRODUCT OF JAPAN

*インテージ新SCI 豆乳市場 2019年4月-2024年3月購買金額シェア
 ©2025 KIKKOMAN SALES USA, INC.
 KIKKOMAN is registered trademark of KIKKOMAN CORPORATION www.KikkomanUSA.com

多彩で魅力あふれるお茶の世界へ
 皆さまをご案内いたします。

ルピシアでは、世界各地から厳選したお茶を豊富に取り揃え、上質な日本の緑茶をはじめ、厳選された紅茶や烏龍茶、オリジナルブレンド、香り高いフレーバーティー、心安らくハーブティーまで、幅広いお茶文化をお楽しみいただけます。



茶
 Black Tea
 Japanese Green Tea
 Oolong Tea
 Herbal Tea
 Matcha



<https://www.lupicia.com>



酒蔵
 SAKAGURA



211 East 43rd St. Bsmt,
 New York, NY 10017
www.sakagura.com
 @sakagurany

ココおいしかったね!
 また来ましょ♪



広告掲載は実績のNYジャピオン
 212-431-9970 営業部まで

祝 15周年! **SUSHI BASE SushiYou NEW YORK**

昭和の風香る 感謝の宴

おかげさまで、SushiYouは今年で開店15周年を迎え、日頃のご愛顧に特別なイベントを開催いたします。

〈特典内容〉

- ・お食事代金15%オフ!
- ・レトロゲームプレイングトーナメント
- ・メモリウォール (あなたの写真を壁に飾ります)
- ・その他、随時お楽しみに!

席が限られている為、事前にご予約をお願いいたします。

イベントの詳細は Instagramにて、随時アップしますのでフォローをお願いします!



sushi you 246 E 51st Street (bet 2nd & 3rd Ave) New York, NY 10022 Tel: (212) 752-2987

近いうち、または将来的に日本への本帰国を考える

一時帰国が長期化したときの「再入国許可書(Reentry Permit)」と永住権の維持・放棄

米国永住権(グリーンカード)をお持ちの方が日本に一時帰国する際、予期せぬ事情で滞在が長引いてしまふことがあります。たとえば、家族の介護や自身のケガ・体調不良などで予定より長く滞在することになるケースです。このような場合、米国への再入国や永住権の維持に影響する可能性があります。

米国再入国時に永住権(グリーンカード)を維持できるか、あるいは自ら放棄する判断をすべきか、重要な判断を迫られることとなります。その分岐点となる「再入国許可書(Reentry Permit/リエントリーパーミット)」に関する基礎知識と、将来的な永住権放棄時に注意すべき資産整理や税務リスクについて解説します。

一時帰国が長期滞在へと変化するリスク

当初は数週間、数カ月の予定だった日本滞在が、やむを得ない理由で1年を超える長期不在になってしまうケースがあります。1年以上米国外に滞在する、あるいは短期の米国滞在を何度も繰り返すと、再入国の際に「永住の意思がない」とみなされ、入国を拒否されたり、永住権の放棄を促されたりするリスクが高まります。

実際に、空港での入国審査では「次からはReentry Permit(再入国許可書)を取得してからくるように」といったアドバイスや警告を受ける例も報告されています。これは事実上、次のような状態に陥った場合、永住権を維持できない可能性がありますという警告と受け止めるべきでしょう。

1年以上の米国不在が見込まれる場合、出国前にForm I-131を用いて「Reentry Permit(再入国許可書/リエントリーパーミット)」を申請することが推奨されます。この書類があれば、最長2年まで米国外に滞在しても永住意志を証明しやすく、再入国時のリスクを下げることできます。注意点は次の3点です。

(1)申請後、バイオメトリクス(指紋採取)は米国内で受ける必要がある。

(2)許可書の発行は12ヶ月程度かかることも

あり、早めの対応が重要。

(3)許可書自体は、日本の米国大使館で受け取ることも可能。

滞在長期化によって必要となる「日本からの海外送金」の注意点

米国に戻る意思はあっても、滞在が長期化すると日本での生活費が不足することがあります。その際、米国の銀行口座から日本の口座へ海外送金を行う必要が生じるかもしれません。このとき、米国のオンラインバンキングにアクセスするためには、二段階認証(2FA)が必要です。特に、携帯電話のSMSでワンタイムパスワードを送信する方式の銀行が多く、米国の携帯電話番号を維持しておく必要があります。他には、メールによるワンタイムコード送信や、承認アプリ(Google Authenticatorなど)によるコード生成の方式を使用している銀行もあります。

米国のオンラインバンキングアクセスのための対応策は次の通りです。

(1)米国キャリアの国際ローミングを有効にしておく。

(2)海外でもSMSが受け取れる設定にする。

(3)SMS以外の承認手段(承認アプリ、メール)に切り替えておく。

資金の移動によって生じる税務上の注意

滞在が長引き、海外送金によって日本の銀行口座に資金が入金されると、その日本の口座がFBARやFATCAの対象になる可能性があります。送金の結果、預金額が1万ドルを超えた場合、FBAR(外国口座報告義務: FinCEN Form 114)の対象となります。

特に注意すべきなのは、まだ永住権を正式に放棄していない時点で、日本で住民票を入れていても米国税務上「米国居住者扱い」であり、米国への申告義務があるという点です。したがって、日本の銀行の残高には注意を払いましょう。

永住権放棄を決定する前後での準備

やむを得ず日本での生活を本格化させ、永住権を正式に放棄することを決意した場合、米国内資産の処分と送金が本格的に必要になります。このときも、前述のオンラインバンキング認証やFBAR、海外送金の税務リスクがかかわってきます。また、永住権放棄はForm I-407を通じて行う手続きですが、その前に税務上「Covered Expatriate」にならないよう、国税対策も重要な検討事項になります。



ハラー基江
CDH会計事務所
Cross-Border Manager
CDHクロスボーダーコンサルティングチームは、日米に家族や資産を持つ方々の国際税務をサポートしています。確定申告、二重国籍者の税務、海外資産報告、相続・贈与・離婚、永住権や市民権の取得・放棄、出国税など。無料オンライン面談予約は下記ウェブサイトから。
〈お問い合わせ〉
crossborder@cdhcpc.com



本記事に関する注意事項 (Disclaimer)
本記事の内容を、権利者の許可なく複製・転用することは法律で禁止されています。本記事は法律上または専門的なアドバイスの提供を目的としたものではなく、一般的な情報の提供を目的としています。掲載されている情報の正確性や最新性については万全を期していますが、利用者が本情報を基に行う行為や、それによって生じた結果や損失について、当事務所および筆者は一切の責任を負いかねます。法律や政府の方針は頻繁に変更されるため、実際の税務処理に際しては必ず専門家の助言を求めようお願いします。

*2025年4月11日号の記事を再掲載しています。

HIS SUPER SUMMER SALE! 2025

HIS夏の最大セール!

旅行商品が特別価格で登場!

\$100
ギフトカード

\$300
ギフトカード

日本行き航空券のご購入で
最大\$300相当の
ギフトカード
進呈!

カンクン

オール・インクルーシブ
プラン 3泊4日

\$580~

ホテルからの送迎込み+日本語サポート付き!

グランドサークル

世界遺産
グランドキャニオン
1日観光

通常 **\$225~**
通常 **\$205~**

まだまだ、盛りだくさん!

📞

優先受付コード『NYJP4』でスムーズ対応
(お電話でコードをお知らせください)

HIS

1-877-447-8721

inquiry@his-usa.com

「心躍る」を解き放つ

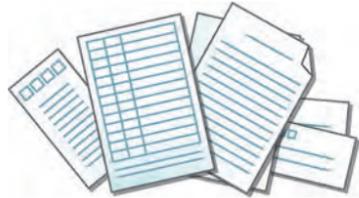
みんなの「気になる」を解決!



Q: 帰化許可申請をするためには、どのような種類が必要になりますか。

A: 帰化許可申請に必要な主な書類の例は、以下のとおりです。なお、人それぞれのご事情により、必要な資料は異なります。当サポート室にご依頼される場合、必要な書類の作成やその他の手続きをこちらで行いますので、お気軽にご相談ください。

1. 帰化許可申請書(申請者の写真が必要となります。)
2. 親族の概要を記載した書類
3. 帰化の動機書
4. 履歴書
5. 生計の概要を記載した書類
6. 事業の概要を記載した書類
7. 住民票の写し
8. 国籍を証明する書類
9. 親族関係を証明する書類
10. 納税を証明する書類
11. 収入を証明する書類
12. 在留歴を証する書類



Q: 申請が受理されてから許可されるまでの時間は、どれくらいですか。

A: おおよそ1年くらいです。提出する書類も多くその準備に時間もかかることから、申請すると決めたら、早めに手続きを開始しましょう。

Q: 帰化許可申請をする場合、申請料はいくらですか?

A: 申請料や印紙税などはありません。無料で申請することが出来ます。

*引用元 アミティエ行政書士事務所

帰化と永住の違い

帰化と永住は、期間の制限がなく日本に在留できるというところは同じですが、その内容はかなり異なります。お客様においては、その違いを十分把握した上で、判断されることが大切です。

●**帰化**…外国人が、日本の国籍を取得して日本人になることです。これにより、日本人と同等の権利を取得することができます。いったん帰化すると、再び母国の国籍を取得するのは簡単でないと予想されるため、一生涯、日本に住むという意思がある場合は帰化されることをお勧めします。

●**永住**…外国人が、現在の外国籍のままで、継続して日本に住める(永住できる)ことです。将来母国に帰国を希望される方や、仕事などで頻りに帰国される方は、永住をお勧めします。



本帰国の基礎知識

本帰国を考える際に必要となる用語や知識をチェック!

具体的な相違点 (○は有利と思われる点、×は不利と思われる点、△はどちらとも言えない点)

	帰化	永住
日本在留に関する手続き	○ 帰化が許可された後は一切なし	× 外国人登録、再入国許可手続きなどが必要
国籍	○ 日本(日本人と同等の権利をもつ)	× 外国籍(日本人と同等の権利はない)
戸籍	△ 役所へ届ければ、戸籍は取得できる	△ 自分の戸籍は取得できない
参政権	○ 参政権(選挙権・被選挙権)がある	× 一部の自治体を除いて参政権はない
退去強制処分	○ 適用なし	× 適用あり
その他	△ 元々の母国へ行く場合は、日本人と同様に、日本のパスポートをもって、査証が必要になります。(帰化)	△ 母国へ行く場合は、母国のパスポートを持って出かけることになります。(永住)

アミティエ行政書士事務所

「米国」→「日本」への帰国準備と手続きをサポート

オンライン無料相談も実施中!

*Emailにて申し込みください。

住所: 東京都杉並区松庵3-35-23 / TEL: +81-3-67949462

Email: info@amitie-gyosei.com



河野 澄男

「多くの方の帰国と帰国後のサポートに携わってきました。経験・実績豊富なスタッフが丁寧にサポートします」



ウェブサイトはこちらから

最近どこか行った?



CANCÚN

今なら嬉しい
6大特典付!

- 4種類から選べるアクティビティ
- 日本語ガイド付 往復空港送迎
- 手作りマヤ刺繍グッズ
- 安心! キャンセル補償
- LINEで安心プライベートサポート
- お子様には砂場セット

inquiry@his-usa.com

1-877-447-8721

優先受付コード『NYJP4』でスムーズ対応
(お電話でコードをお知らせください)



HIS
「心躍る」を解き放つ

戦後の神戸で育った白人牧師が語る 〈シリーズ No. 15〉

赦しへと導かれた歩み:ある姉妹の証し

解説:スタンレー・ウェイン牧師(編集:菅原知子)

日米合同教会
255 7th Ave., New York, NY 10001
jauc.org
infojauc@gmail.com
singtothelordtogether@gmail.com

今回の記事は、長年抱えてきた怒りや他人を許せない気持ちが、イエス・キリストとの出会いによって溶かされ、心に深い平安が与えられた一人のクリスチャンの女性の証しです。信仰がどのように心を変え、人との関係を回復させるのかを探ります。ウェイン牧師と共に、その変化の道のりを振り返ります。

赦す心を与えられて

今日は、私が主イエス・キリストを救い主として受け入れてから経験した、最も大きな変化のひとつである「赦すこと」についてお話しします。

私は京都で生まれ育ち、仏教と神道を500年以上守り続けてきた家系の中で育ちました。家族に初めてのクリスチャンが現れたのは、娘でした。信仰を持った娘に対して、私は親族への申し訳なさと、キリスト教への苦い感情を抱き続けていました。

その娘が米国で大学を卒業し、就職・結婚・出産をしたことから、私は孫の世話をするために渡米しました。ある日、娘夫婦に勧められて、初めて日米合同教会を訪れました。当初は礼拝後すぐに帰宅していましたが、義理の息子から「少し残って皆さんと交流してみれば?」と励まされ、ランチやスモールグループ、婦人会に参加するようになりました。気づけば日曜日を教会で過ごす時間が長くなり、義理の息子から「門限を決めたほうがいいですね」と冗談を言われるほどになっていました。

多くの兄弟姉妹の証しに励まされ、2008年、私はイエス・キリストを救い主として受け入れ、洗礼を受けました。

変えられた心

続けます。洗礼から7年ほど経った頃、私は自分の中のある変化に気づきました。それまで、夫への怒りと赦せない気持ちを長年抱えていました。彼は突然家を出て、子供たちの父としての責任も放棄してしまったのです。

しかし、自分の罪を神様から赦された経験の中で、私は夫やその親族、友人、そして自分自身をも不思議と簡単に赦せるように変えられていました。これは自分でも驚く大きな変化です。

ルカの福音書6章37節「赦しなさい。そうすれば、自分も赦されます」という御言葉は、まさに私の人生に起こったことでした。

救いの連鎖、神様の御技

夫は日本で離れて暮らしていましたが、がんで入院中、牧師夫妻が度々訪ねてくださり、病床で信仰告白と洗礼を受けました。71歳の誕生日に主のもとへ召された夫の昇天式を、その牧師が執り行ってくださいました。

やがて、私の息子もその牧師への感謝の思いから礼拝に通うようになり、イエス・キリストを受け入れ、今ではクリスチャンとして歩んでいます。私はこの救いの御業を心から感謝し、福音を宣べ伝える者として用いられるよう祈っています。

悲しみの中にもある平安

最後に読者の皆さんにお伝えしたいのは、クリスチャンになっても悲しみや苦しみ全てが無くなるということではありません。悩んでは祈り、心配しては祈る中で朝を迎えたことも何度もあります。しかし、全てをご存じの主に祈るとき、深い平安が与えられ、クリスチャンであることの祝福を感じます。

私は人生の後半で信仰を持ちました。もっと早くイエス様を信じていたらと思うこともありますが、今この道を歩めることに感謝しています。

伝道者の書12章1節「あなたの若い日に、あなたの創造主を覚えよ」

ウェイン牧師の解説

質問:驚くべき体験談ですね。蒸発してしまったご主人を赦せるとは。この証しからは、信仰が人の心を変え、赦せない相手さえも赦す力を与えることが伝わってきます。

ウェイン牧師:そうですね。赦しは人間の力だけでは難しいことですが、キリストの赦しを経験することで可能になります。神の

赦しは、私たちの心を変え、人との関係を回復させる力を持っています。この姉妹の歩みはその生きた証しです。

質問:ご家族にも救いが広がったことは大きな恵みですね。
ウェイン牧師:本当にそうです。神は一人の救いを通して、周囲にも御業を広げてくださいます。使徒の働き16章31節に「主イエスを信じなさい。そうすれば、あなたもあなたの家族も救われます」とありますが、このご家族はまさにその約束の成就を経験されたのです。

教会に来てみませんか?神の声を聞いたことはありますか?訓練の中でも、希望を持って歩みたいと願っていませんか?私たちの教会では、聖書を通して神の愛を学び、祈りを通して神との交わりを大切にしています。クリスチャンでなくても、どなたでも大歓迎です。

天に向かって喜び歌おう!
NYC近郊クリスチャン賛美集会

NYC近郊のクリスチャンが集まり、日本語で賛美をささげる集会を開催します。日系教会で長年歌い継がれてきた賛美歌やプレイズソングを中心に、心を合わせて歌いましょう。教会に普段通っていない方も大歓迎です! 入場無料です。



日程: 9月6日(土)
時間: 午後2時~4時
場所: 日米合同教会(JAUC)
(255 7th Ave.)

※日米合同教会は、アメリカのユナイテッド・メソジスト教会とアメリカ改革派教会という二つの主要なプロテスタント教派に共同で所属しています。JAUCは、エホバの証人、統一教会、モルモン教会、またはその他のカルト団体とは一切関係ありません。

あなたをサポートする
情報誌



ひとりじゃないよ
ジャピオンがあるよ。

QBHOUSE

マンハッタン
6店舗
展開中!

- 日本人多数在籍
- シフト公開中
- オンライン予約可
- スタイリスト選択可

EXPRESS HAIRCUT
ヘアカット



Webサイト
◀ 詳しくはこちら

創業27年 低価格でプロのサービス

引越は
ターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

単身から
オフィスの
引越まで
大小問わず



Tarzian Moving & Deliveries Corp.
LOCAL & LONG DISTANCE * COMMERCIAL & RESIDENTIAL
TEL: 718-760-8298 CELL: 917-776-3680

詳しくはこちら ▶

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

Sparrow's Nest
STUDIO

A HOME FOR
MAHJONG IN NYC
健康麻雀店がオープン!
安心・安全の日本式麻雀!

Reserve a table today!

Also available for private or corporate events, reach out to info@uspml.com



36 W 36TH St, New York, NY 10018
Ring up to the 5th floor

Open Hours

Thu: 4PM - 10PM
Fri: 4PM - 10PM
Sat: 4PM - 10PM
Sun: 4PM - 10PM

SparrowsNestStudio.com



SHUCLEAN MOVING

日本製の梱包資材を使った安心のお引越

NY公認ライセンス完備

1時間...\$200 ・ミニマム 3時間~
・トラック + 作業員3人

メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。

URL: http://shucleanmoving.com MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

電話一本。広告掲載は、ジャピオン。

tel. 212-431-9970 営業部まで

確かな技術でオーダーメイドの美を...



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェローシップ



オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する。最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイプレーターが改良されているため、快適で痛くありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。

〈施術時間〉約60分
※治療中はヒリヒリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



医療用脱毛 新施術

当院で使用している医療用脱毛器は、最新脱毛レーザーの「クラリティII」です。日本人の皮膚に最も適したレーザーを使用しており、安全で効果的です。肌ダメージが少なく、エア式冷却装置で痛みが少なく安全な施術を受けて頂けます。またリアルタイム温度監視システム搭載で、表皮温度を計測し、火傷のリスクを抑えます。身体の脱毛だけではなく、お顔やデリケートゾーン、男性のヒゲなどにも安心して受けていただけます。



M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うすうすとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。

〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。

卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。

米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。

また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

鼻の手術



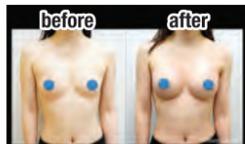
植毛



目元の手術



豊胸手術



辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

693 Fifth Avenue, 8th Floor, New York, New York, 10075, USA
Tel: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生▶
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



INABA DENTAL OFFICE

日本人歯科医による歯科医院。
一般歯科治療から、小児、矯正、インプラント、
オールセラミック治療を行なっています。
一回の通院で白くて美しい被せ物を作成し、
接着し完了すること可能です。
スタッフ全員日本人。
予約、問い合わせ、治療すべて日本語でOK。
難しい歯科保険の手続きもいたします。

診療内容

- 小児歯科
- 一日でできるクラウン
- 審美歯科
- インビザライン
- インプラント



詳細はこちら

BEFORE



AFTER



家族で通院できる歯科医院

WESTCHESTERとLONG ISLANDで30年以上

日本人の方々を治療しています。

2 OVERHILL RD. SUITE 110
SCARSDALE, NY 10583
914-723-3511

265 POST AVE. SUITE 110
WESTBURY, NY 11590
516-242-9344



「ゴルフは体を一方向に繰り返し回転させるスポーツです。左右のバランスを整えることがけが予防のカギ」とベルモンテ先生



「ピラティスはけが予防のコンディショニングに最適。マシンピラティスのレッスンは、マシンと遊ぶ感覚で、「楽しい!」と大人気!とベルモンテ先生

マシンピラティスのすすめ 左右のバランスと体幹強化

そろそろ夏も終盤ですね。ゴルフに適した季節がやってきます。私は男女PGAツアーの専属カイロプラクターをしてきた時期が長く、近年もツアー同行の依頼を受けることがあります。ですので、ゴルフの体のメンテナンスと治療は得意分野。それもあってか当院にはプロ・アマ問わずゴルフ愛好者がたくさん来院されます。

随分前にこのコラムで書きましたが、ゴルフほど体の左右バランスが崩れるスポーツはありません。腰と背骨を一方に繰り返し回転させるのがゴルフです。一瞬のスイングに、首から肩、腕、手首、背中、腰、足先までの全身を使います。テニスや野球、サッカーなど、どんなスポーツも利き手、利き足はありますが、ゴルフはそれが極端なものです。一見のんびりコースを歩いているように見えますが、実は体に相当な負担がかかっています。

ただ、基礎体力や体幹強化といったコンディショニングは、それ自体は特に楽しいものではありませんよ。週末だけ「楽しみたい!」アマチュアゴルファーたちが、「面白くない!」からとおろそかにしがちなのがコンディショニングです。ところが、マシンピラティスはマシンと「遊ぶ」感覚があるため、それ自体が「楽しい!」と言ったら、皆さん、ちよつと興味湧きませんか? 楽しみながら体を整え、けがを予防できるなんてまさに一石二鳥です。

当院に来られる患者さんで、テニスとゴルフを兼しお超アクティブ派の女性がおられます。この方、「床でやる」ピラティスやヨガは、私には向いていませんでした。面白くなくて、長

続きしないんです。ところが、バンデミック中に始めたマシンピラティスにはハマりました。結構チャレンジングで、先生とのやりとりも含めてレッスンの楽しさになり、続けていくうちに腰痛や肩凝りが軽減していました」と話してくれました。

ウィークエンドウォリアーには、ぜひマシンピラティスで楽しくコンディショニングに取り組んでほしいと思います。ひいてはそれが技術の向上と、スコアのアップにもつながり、そうするとゴルフがもっと楽しくなりますよ。

ところで、私はカイロプラクターなので、ゴルフをする人には定期的にカイロ治療をメンテナンスとして受けてもらいたいと思っています。専属のトレーナーがいらないアマチュアゴルファーならなおさらです。週末に思う存分ゴルフを楽しむために、けがの有無にかかわらず定期的に来院し、体の状態を把握し、メンテナンスをしてほしいです。

今月のワンポイント

「男性は柔軟性、女性は筋肉強化」

左右の稼働差が激しいゴルフでは、体のバランスを整えることがけが予防とスコアアップにつながります。あくまでも一般論ですが、男性は体が硬い人が多いのでストレッチで柔軟性を高め、女性は筋力強化を図ることがけが予防に有効です。それでもけがはするかもしれません。今回紹介したマシンピラティスは、けがの予防だけでなく、回復(治療後のリハビリ)にも効果があります。運動療法である理学療法と合い通ずるものがあります。

リクエスト募集中▶ドクターベルモンテへの質問や取り上げてほしいテーマについてはeditor@nyjapion.comまで!

ドクターベルモンテが教える

ウェルネス道

今月のテーマ

ゴルフのけが予防とピラティス

Vol.44

現代に生きる老若男女が健康でいるための生活のポイント、カイロプラクターのドクターベルモンテが教えてくれる連載。



ジョン・J・ベルモンテ先生 John J. Belmonte, DC

E. 53 Wellness院長。カイロプラクター(Doctor of Chiropractic)。全米カイロプラクティック協会会員、ゴルフPGAツアー・スポーツ医学チーム所属。アスリートのけがの治療、妊娠中の痛みの緩和、成長期の子供のカイロ治療も手掛ける。

E. 53 Wellness 211 E. 53rd St. TEL: 212-980-4211 e53wellnessnyc.com

あなたに寄り添う鍼灸院

鍼は「怖い・痛い」というイメージや、合う合わないも人それぞれだからこそ、1度試して効果を見てみてください

初回お試しキャンペーン 全メニュー \$100

Dr. Zhou's 神経医学鍼灸クリニック Neuro Acupuncture

FuncPhysio 痛みの原因を根本から解決

日常の痛みから事故・アスリートの怪我まで個人に合った治療



スポーツのパフォーマンス向上なら私にお任せください/ ウェイトトレーニングやランニング、クライミングといったスポーツのパフォーマンス向上や、慢性痛の根本治療を専門とする。

917-388-2031 info@funcphysio.com

GLOBAL FERTILITY & GENETICS

体外受精(IVF) 着床前診断(PGT) 人工授精(IUI) 顕微授精(ICSI) 卵子凍結 男性不妊 卵子提供 代理出産

Tomoko Okamoto Patient Coordinator Melvin H. Thornton, MD Medical Director

日本語デスク 917-940-2703 tomoko@globalivfny.com

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科 Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症 drahnt.com

診療科目 ●アレルギー性鼻炎 ●いびき治療・最新手術 ●鼻づまり ●蓄膿症ーバルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

マンハッタン グランドセントラル駅近く 45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016

ヘルスケアのことならジャピオン

広告掲載のお問い合わせは営業部まで **tel. 212-431-9970**
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

Parkside Dental and Implant Center

大塚 歯科 医院

一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病
インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング **土曜日もオープン!**

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

大塚イレーン Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリーディンクン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底
オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐

●各種保険対応 ●ご予約はこちらから▶

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

**NY州ライセンス
マッサージセラピストによる
本格西洋マッサージ**

スタジオ料金 “7月7日から
9月3日まで
お休みします。
9月4日から
再開します!”

60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220
※全てエッセンシャルオイルは込料

**SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO**

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから▶

山縣 歯科 医院

日本歯科大学
NY大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188

HPはこちら
土曜も診療しております!

第48回 **健康オンラインセミナー**

One Heart International Inc.(OHI)では、皆様
の健康と美しさを保つためにこの企画を提供して
います。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防
など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 **8/22金 8:00PM**
<東部時間>

主催 **One Heart International Inc.**

トピックス **熱中症を防ぐ自律神経の働き/
ジンセンの自律神経に対する効果について**

講師 **灰原 憲一郎** Bio Energy Medicine Research Institute
所長。One Heart International, Inc.アドバイザー。
1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共
に自然治療研究、教育、アドバイスなどセミナーを行っている。

お問い合わせ **info@1heartshop.com**
☎212-719-1433 (Yokoまで)

★参加費無料!
抽選でサンプル贈呈

セミナーのお申し込みはこちらから▶
登録後、セミナーへの参加のリンクの確認メー
ルが届きますので、そちらからご参加下さい。

高麗人参に含まれる効能

- ✓免疫力の向上
- ✓疲労回復
- ✓ストレス解消
- ✓ホルモンの機能を整える
- ✓新陳代謝の促進効果

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください!

ご注文はこちらから
1heartshop.com | ONE HEART

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に!日本の
大手保険会社が提供してい
るので、万一時も安心」
—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医
療機関でカバーされ、通常
の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあ
れば、日本に住所が無くても
加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトで
Eメールをご登録ください。▶▶ **kaigaibusiness.org**

海外ビジネス協力会 | 海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を
目的とした非営利団体です

フォートリーエリアの カイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー

石谷ヘルスセンター

Dr. ロジャー・ミチエル DC 機能性医学医
ノースイースト健康科学大学卒

Dr. サン・パーク DC, LAc カイロプラクター/鍼灸師
ノースイースト健康科学大学卒

Dr. ヘオン・ジョー LAc 鍼灸師/薬草学者
黒龍江大学・東洋鍼灸伝統医学院卒

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・
ストレスや疲労回復/健康管理でお悩みの方は是非当院へ!

カイロプラクティック45分
初回限定 **50%オフ**
今なら **\$79ドル** レントゲンを撮る
場合はプラス\$40

*偏頭痛・首肩のこりや痛み・めまい・顎関節症・四十肩・
ぎっくり腰・坐骨神経痛・椎間関節症候群・股関節、膝の痛
み・足のしびれ・妊娠中、産後の骨盤矯正・姿勢の改善など
なんでもご相談ください

このクーポンをお持ちください

症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか?

今すぐ
ご予約を **201-302-9993**
PPO保険対応・保険をお持ちでない方も気軽に相談ください。

https://ishitanihealth.com

診察時間 (日曜定休)
月~水: 7am-8pm
金: 7am-8pm
土: 7am-12:30pm

1600 Parker Ave Fort Lee NJ 07024

鈴木彩子 CA
カイロプラクティック助手
日本語対応OK

日本診療所

Nippon Medical Office

診療科目

- 一般診療科 (総合科・婦人科)
- 整形外科
- 下肢整形外科 (足病科)
- ペインマネジメント
- スポーツ医学
- 理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもろろん、
様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下
肢整形外科、足病
科、ペインマネー
ジメント、骨折、外反
母趾、陥入爪、足底
の痛み、皮膚疾患。
PRP (遺伝子治療)。

クワン・パーク, PT
理学療法—リハビ
リテーション、スポ
ーツ療法、筋肉痛、
筋膜炎、術後の機
能回復等、スポーツ
医学、ペインマネ
ジメント。

Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカル
スクール整形外科教授、ス
ポーツ医学科(サッカー、
ダンス)NYUランゴーンホ
スピタル(整形外科専門病
院)、ペインマネー
ジメント。55 E. 86th St. #1A

Dr. クイノマーティンMD
整形外科、ニューヨーク大
医、スペシャライズに頸椎・
胸椎・腰椎・腰の痛み等の複
雑な脊骨の手術、Co-ordina
tion w/Neurosurgeon、
多数研究論文著書。
55 E. 86th St. #1A

小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校
検診、健康診断、人間ドック、
予防接種、サイロセラピー。
女性特有の悩み、生理不順
や更年期障害など、「この
くらいは我慢しよう」と思
わずに、ご相談ください。

Dr. グラタ・サリルMD
NYU準教授、ブラウン
大学卒業、マウントサイ
ナイ医学部卒業。NYU
で手及び上肢整形外科
を専門とするプログラム
を終了。専門は手・上腕
に関するすべての問題。
740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)
等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから▶

土・日曜も
緊急診療 **917-952-7405** 24時間緊急医療
相談・診察のみ

Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **917-952-7405** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024



無料トライアルレッスン
随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

① 子供向け (幼稚園から中学生まで)

日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート

② 大人向け

ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど

③ NYに来たばかりの方向け

生活に役立つレッスン+サポート。

*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後 (場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

strongenglishservices@gmail.com
strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニュー Yorker が使う自然な英語

〈第112回〉

「悔しい」は英語でなんて言う?

失敗したり後悔した時に感じる「悔しい」という気持ち。日本語の「悔しい」にぴったり当てはまる英語はありませんが、悔しさのあまりイライラしたり、悔しくて後悔するなど、ニュアンスの違いに注目して「悔しい」に近い表現を学びましょう。

1 frustrating (悔しさとともに、苛立ちの感情もある様子)

- Losing the game was really frustrating. (試合に負けて、すごく悔しかった。)
- It was so frustrating, but he was right after all. (悔しいけど、やっぱり彼の言う通りだった。)
- I tried hard with no result, so it was frustrating. (努力したのに結果が出なくて悔しい。)

2 regret (悔しくて後悔している様子)

- I regret not telling him how I truly felt. (彼に本音を伝えられなかったのが、すごく悔しい。)
- I can't stop regretting that I trusted that person too much. (あの人を信じすぎたことが、悔しくて仕方ない。)
- A sense of regret welled up inside me. (悔しさがこみ上げてきた。)
- He regretted his mistake, but it was too late to fix. (彼は自分の過ちを悔やんだが、修正するには遅すぎた。)

3 be ashamed (of~) (悔しさとともに、後悔や恥ずかしさもある様子)

- I'm ashamed of myself for wasting such an important opportunity. (大事なチャンスを無駄にした自分が悔しい。)
- I was ashamed of myself for crying. (泣いてしまった自分が悔しい。)
- I made a mistake in front of everyone, and I was so ashamed. (人前で間違えてしまって、すごく悔しかった。)

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。



Hiroko Akimoto D. D. S
歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)

Phone: 212 545 1313

HIROSHI KIMURA DMD

Periodontics and Dental Implants of New York

“Masters in the Art and Keep of Oral Health”

Hiroshi Kimura



・タフツ大学歯学部 1993年卒業後、専門医
研修 1995年修了
・コロンビア大学歯学部 臨床助教授 20年
・ニューヨーク歯科学会会員・米国歯周病学会会員
・タフツ大学同窓会・北東部歯周病学会
・デルタ・シグマ・デルタ歯科友愛会 卒業生会員
・デルタ・シグマ・デルタヨーロッパ支部会員
・ニューヨーク郡歯科医師会
1996年から、口腔衛生ケアも提供する歯周
病及びインプラント専門歯科医を開業

30 Central Park South
Suite 3D
New York, NY 10019
(on 59th St, bet 5th & 6th Aves)

Tel (212) 486-1121
Fax (212) 935-1808
Email: info@drhiroshikimura.com

Webサイトはこちら



Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

- Prosthodontist 補綴専門医 (クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- Orthodontist 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- Periodontist 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- Endodontist 神経 (根管) 治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医 (スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



歯科保険使用可

MANHATTAN 20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)

☎ 212-751-5648 診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am - 5:30pm
Wed ▶ 8:30am - 7pm

ハリソンオフィス移転しました! 最新の設備を完備!

MAMARONECK 1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543

☎ 914-698-3800 診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am - 5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am - 7pm Sat ▶ 8:30am - 6pm

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科



Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry



日本人スタッフ常駐

土曜日も一日中診療

米国各種保険 / 日本国民・社会保険

コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心してご来院ください!

火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm

212-752-3001

24時間緊急電話対応有

www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com

57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)



歯の健康はじゃびおんで

広告掲載のお問い合わせは 212-431-9970 営業部まで info@trendpot.com www.ejapion.com

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

うちの子 こんな子

読者のかわいいペットを紹介!



とらふ

●3歳 ●オス ●ラグドール●

お気に入りスポット

飼い主のベッド横の箱、お母さんの膝の上

好きな食べもの

かつお節

こんな子

飼い主と目が合うだけで「ん!？」と返事をするお喋り好き。いつも家族を和ませ、家庭の雰囲気明るくしてくれる存在です。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com



歴史的名盤レコードを掘る!

今週の1枚

第32回

今、米国の若い世代の間で1970年代後半から80年代にかけて日本で大流行したシティポップを中心に熱狂的なファンが増えている。ブルックリン区に店を構え、レアものを揃えるフェイスレコードの間宮さんが選ぶ名曲を通して、その魅力を探ってみたい。

Angel Touch

Cindy

1990年リリース



時を超えてニューヨークを魅了する シティポップの女神 (Muse)

1990年にCDでリリースされた本作は、2020年にアナログで再発されて、世界で一気に火が付いた。初のバイナルプレスという希少性から価格は高騰し、3万円前後で取引されるほどだった。それがついに今年、シティポップに特化したアナログレコードのイベント「CITY POP on VINYL 2025」で待望の再販が実現。アーバンファンクバンドChocolate Lipsのディーバ・藤原美穂 (MIHO) をして、女神 (Muse) と言わしめたCindy、まさに歌声は天使そのものである。中山美穂への楽曲提供、山下達郎のアルバム『JOY』への参加、さらにはスティービー・ワンダーとのセッション経験を持つなど、その実力は折り紙付き。佐藤博『THIS BOY』や高中正義『ようこそ、夏の王国へ』など数々の名盤にも参加した。80年代シティポップの舞台裏を支えた日本の実力派ミュージシャンたちは、いまやニューヨークの音楽ファンを魅了している。

フェイスレコード ■2018年にウィリアムズバーグ地区にオープン (営業は木曜日から日曜日の午後1時~7時)。シティポップをはじめ、山下達郎、竹内まりや、坂本龍一、YMOなどに代表される日本の音楽を中心に、ヒップホップや日本盤のジャズロックなども豊富に取り扱う。在庫数は8000枚、新入荷は毎週金曜日。レコードの買い取りも受け付け中。1994年に東京で創業し、現在は国内外に7店舗展開中。



Face Records NYC
176 Borinquen Pl., STORE 1L, Brooklyn, NY 11211
TEL: 917-909-1902 / facerecordsnyc.com

間宮祐一

横浜市出身。脱サラし、2015年からニューヨーク在住。18年に同店をオープン。自身も筋金入りのレコードコレクター。また、ヒップホップの楽曲制作も行い、2020年に客演に「Freddie Gibbs」(グラミー賞ノミネーター)を迎えたシングルレコードを発表。座右の銘は「NO VINYL NO LIFE」。



英語で歯の相談なんて めんどくさい!!

DR. SAMUEL MOCHE, DMD



痛い・高い・待たされるだけの
歯医者さんにお困りの方へ

歯医者さんという、まず何を想像される
でしょうか?

痛い! 待たされる! 高い! でしょうか。
当院ではこれらの問題を“患者さんとの
意思疎通”をすることで解決していきます。
患者さんを中心に考える治療を実践して
いきますので、“歯の相談相手”と思って
来院してくださいね。

✂️ 平日に予約が取れない方のために
日曜日にも営業しています。

"神戸生まれ・神戸育ち
で日本語が堪能!!"

ピッツバーグ大学歯科部卒業後、
1983年からニューヨークで開院し、
30年以上治療に携わる。

~診療科目~

- 歯周病治療
- 一般歯科
- 根管治療
- 予防歯科
- 口腔手術
- 歯科矯正
- インプラント

※デジタルx線/CTスキャナー/イメージ画像
サービスあり

DR. SAMUEL MOCHE, DMD
予約はお電話にて
☎️ 212-980-1111
✉️ drmoche@gmail.com
DRMOCHE.COM

25 West 54th St. Suite 1C
New York, NY 10019
【月~木曜日】8:30am~5:30pm
【日曜日】アポイントメントに応じて

各種保険対応

小澤歯科

ニューヨーク邦人

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

ブログを
お読みください!

専門治療 小児 / 神経 / 口腔外科
補綴 / インビザライン

- ミッドタウン 212-758-9965
- ハリソン 914-777-8218
- スクースデール 914-725-8218



古川歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月~木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)

各種保険対応しております



歯医者さんお探しですか?

広告掲載のお申し込み・ご相談は営業部まで

tel. 212-431-9970
www.nyjapion.com adsales@trendpot.com

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】経験者優遇 明るく責任感のある方
【応募先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017

山縣歯科医院

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム/フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$16.50~\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応募先】☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉 迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605

Daido Market

あおぞらコミュニティ プリス쿨リードティーチャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】238 St. Marks Brooklyn NY 11238
【給与】年俸 \$65,000~\$75,000 (経験・資格により決定)
【募集内容】幼児教育または関連分野の学士号をお持ちで、2~5歳児の発達に応じた教育、カリキュラム企画や教室環境整備、指導・育成、保護者連携ができる方を募集します。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL Brooklyn NY 11238



仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給与】時給\$16~(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruityn@qbnet.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.



(経験不要) パーソナルアシスタント募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】515 Madison Ave., Suite 1212 New York, NY 10022
【給与】時給\$18~(+UP) *スキル・経験に応じる
【募集内容】英語と日本語の通訳・翻訳で患者様とスタッフのサポート。事務作業やその他オフィス業務の手伝いをお願いします。日本語と英語が堪能で明るくプロフェッショナルな姿勢で取り組める方。大学生も歓迎です。
【応募先】☎212-858-9266
info@dentalserenity.us
【会社情報】Dental Serenity of Manhattan



皮膚科医院受付募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】16 E.41st St. 6th Fl. 10017
【給与】\$25~30/時給
【募集内容】皮膚科受付業務
未経験者歓迎、就労ビザ必要、英語は必要ありません。
【応募先】nycmidtownhifuka@gmail.comに履歴書をemailしてください。
【会社情報】NYC Midtown Hifuka
16 E. 41st St, New York, NY 10017, US

[IPPUDOグループ]でスーシェフを募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】[GOGYO(五行)]または[Ramen IPPUDO(ラーメン風堂)]
【給与】70K-75K
【募集内容】海外での生活を支援!充実の福利厚生・100%会社負担の健康保険(被扶養者を追加する場合は30~40%負担)・最大100ドルの誕生日プレゼント・有給休暇(PTO)19日など
◆具体的な業務内容・メニュー開発・発注、在庫管理・スタッフの採用および育成・SOP作成・仕込み、調理全般・その他、料理長としての全業務
◆応募資格・3年以上のシェフ経験がある方(和洋中、いずれも可)・カウンターキッチンでのパフォーマンス経験がある方、もしくはカウンターキッチンでのお客様対応が可能な方
【応募先】COO:Yutaroh Nakayama
【会社情報】(ynakayama@ippudony.com)
Ippudo USA Holdings, Inc

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン/ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017

小澤歯科医院

リムジンドライバー募集

【雇用形態】パート/フルタイム
【勤務地】ニューヨーク市内&長距離
【給与】フルタイム経験者:TLCライセンス保持者:繁閑期:最低\$3500/月補償します。TLC and CDL保持者:繁閑期最低\$4500/月補償します。
【募集内容】日本語/英語バイリンガルの方。TLC and CDLライセンス保持者。要就労ビザ、責任感のある方。会社の車を運転して頂きます。
【応募先】info.ny@hinomaruusa.comに履歴書をお送りください。
【会社情報】Hinomaru USA Inc.



歯科医院事務受付、歯科助手募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】1600 Harrison Ave., #105 Mamaroneck, NY 10543
【給与】
【募集内容】歯科医院事務受付・歯科助手を募集しております。トレーニング有。一部交通費支給。未経験可。
【応募先】メール: ojfd2002@hotmail.com
電話: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科
1600 Harrison Ave., #105



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】357 6th Ave. New York, NY 10014
【給与】応相談※経験考慮
【募集内容】やる気と元気がある方を募集しております。SSNを持っていることが応募条件です。
【応募先】☎212-462-0039
sushikatsueinyc@gmail.com
Managerまでテキスト又は電話にてご連絡ください。
【会社情報】Sushi Katsuei
357 6th Ave. New York, NY 10014



クラシファイドの
お申し込みは
毎週月曜日
午前11時まで

お申し込みはウェブサイトから
nyjapion.com/classified_
overview/form

歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., suite 101 Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】土曜日働ける方を募集しております。トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., suite 101 Fort Lee, NJ 07024



窓口業務スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム(週2~3日)
【勤務地】基本自宅勤務
【給与】時給\$16.50~\$20.00(能力と経験により応相談/交通費は自己負担となります)
【募集内容】日本語(又は英語)、Excel/Wordで基本的なPC操作が出来る方、要就労ビザ、基礎Workを習得したら自宅勤務可(2~3か月限定※能力による)、習得まで週2-3日(9:00~16:00/day)オフィスワークとなります。リムジン社からの委託業務、お客様との窓口になっていただきます。お客様とは99%日本語対応。基本日本語でメールのやり取りします。英語は基礎読み書きで、会話は不得意でも大丈夫。
【応募先】caravanusany@gmail.com迄メールで履歴書をお送り下さい。
【会社情報】Mirai Enterprise Inc
Queens, NY 11373

あおぞらコミュニティアカデミーアシスタントティーチャー募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】535 Clinton Ave. 2nd Fl. Brooklyn NY
【給与】\$17~\$23/時給(経験・スキルにより決定)
【募集内容】日本語と言語文化を学べるプログラムを提供しています。安全で楽しく学べる環境づくりに協力して下さる。熱意あるパートタイムのアシスタントティーチャーを募集しています。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL Brooklyn NY 11238



2025年8月22日号(No.1310)

President 丸田尚輝 Naoki Maruta
Editor 野々村慧 Kei Nonomura
Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera
Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida
Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018 New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970
www.nyjapion.com
info@trendpot.com
© 2025 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複製、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。
Business Partner
Trend Pot Inc. & Increase Inc.
新谷哲士 Tetsuji Shintani

Alliance Media

Coupon Magazine KAUKAU (USA)



Weekly Vetter (Vietnam)



Weekly Lifenesia (Indonesia)



Weekly SingaLife (Singapore)



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
■ 締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■ 不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求められることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りする場合がございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.

■ No cancellation or refund is accepted after deadline.

■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.



ダイノブ商店へようこそ!!

129 East 47th Street
New York NY 10017
TEL 646-838-9904
最寄駅 **4 5 6 7 E M**
Bet: Lex & 3rd Ave



E47店のみ土日朝8時~夜10時

36 West 56th Street
New York NY 10019
TEL 212-707-8525
最寄駅 **E F M N R W**
Bet: 5th & 6th Ave



498 Ave of Americas
New York NY 10011
TEL 212-645-0237
最寄駅 **F L M 1 2 3 E**
Bet: 6Ave 13th & 12th st



Available In Brooklyn
J+B Design and Cafe
300 7th St Brooklyn, NY 11215
Website: <http://www.jplusbdesign.com>
Phone ☎ (347)987-3217
Open : 11am-7pm
最寄駅



135 th West 36th St.
New York NY 10018
TEL 516-960-1407
最寄駅 **F M 1 2 N R 7**
Bet: 7days 9am~9pm
Broadway & 7th Ave



お弁当・惣菜・お寿司・お野菜・お肉・お魚・食料品・日用品・ビール
日本の商品を沢山品揃えして、お待ちしております。
常時、特売品もご用意しております。

日ごろの感謝を価格にこめて! 8月23日(土)~25日(月)

ニコニコDay!!

お買得品満載

冷凍食品 **全品 40% OFF!** アイスクリーム **全品 20% OFF!**

※お肉・お魚・ブルックリン店は割引対象外です。

毎週末 冷凍食品が **お買得** 冷凍食品 **全品 40% OFF!**
土、日曜は **お買得** ※お肉・お魚・ブルックリン店は割引対象外です。

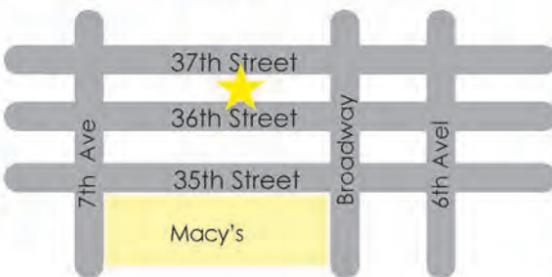
Dainobu Herald Square Store

ダイノブ ヘラルドスクエア店

135 th West 36th St.
New York NY 10018
TEL 516-960-1407

最寄駅 **F M 1 2 N R 7**

Bet: 7days 9am~9pm
Broadway & 7th Ave



SPECIAL COUPON
Only One ticket per day
※限定一日一枚ご利用

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Deli Prepared Foods
お惣菜各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Snacks & Sweets
お菓子各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Grocery Items
食品各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Vegetable Items
お野菜各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Meats & Fish Items
お肉・お魚各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day

EXPIRE 09/30/2025
UP TO 2 ITEMS, excludes Sales items.
Household Goods
日用雑貨各種
2品まで 10% OFF
他のクーポンとの併用はできません
セール品にはご利用頂けません
Only One ticket per day